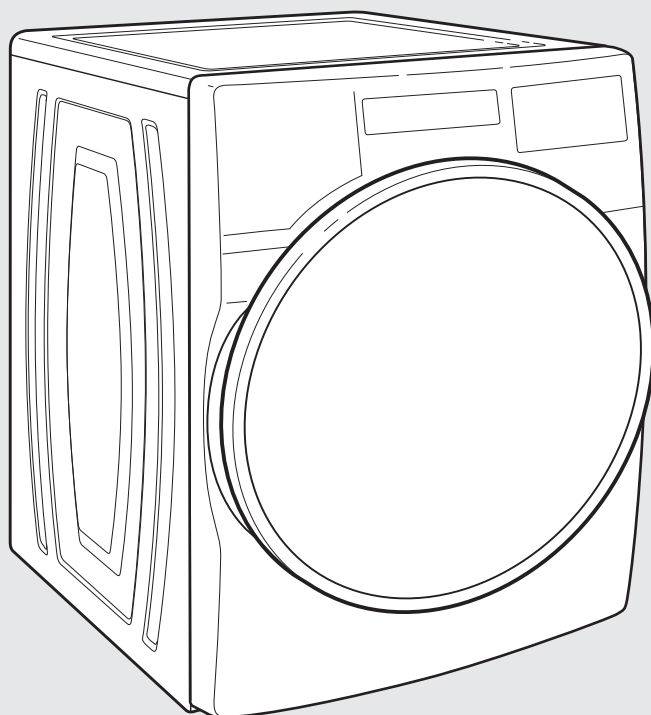


AMANA®

Use and Care Guide Guide d'utilisation et d'entretien

Front-Loading Automatic Washer Laveuse automatique à chargement frontal



Para obtener acceso al Manual de uso y cuidado en español, o para obtener información adicional acerca de su producto, visite: www.amana.com

If you have any problems or questions, visit us at www.amana.com
Pour tout problème ou toute question, consulter www.amanacanada.ca

W11156981B
W11156982B – SP



Designed to use only HE High Efficiency detergents.

Conçue pour l'utilisation d'un détergent haute efficacité seulement.

TABLE OF CONTENTS

WASHER SAFETY	3
ACCESSORIES.....	4
CONTROL PANEL AND FEATURES	5
CYCLE GUIDE.....	7
CHOOSING THE RIGHT DETERGENT	9
USING THE DISPENSERS.....	9
USING YOUR WASHER.....	10
WASHER MAINTENANCE	14
TROUBLESHOOTING	17
WARRANTY	26
ASSISTANCE OR SERVICE.....	Back Cover

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DE LA LAVEUSE	27
ACCESSOIRES.....	28
TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES	29
GUIDE DES PROGRAMMES.....	32
CHOIX D'UN DÉTERGENT APPROPRIÉ.....	35
UTILISATION DES DISTRIBUTEURS.....	35
UTILISATION DE LA LAVEUSE	36
ENTRETIEN DE LA LAVEUSE	40
DÉPANNAGE	43
GARANTIE.....	55
ASSISTANCE OU SERVICE.....	Couverture arrière

WASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the washer.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable, or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washing machine, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid.
- Do not reach into the washer if the drum, tub or agitator is moving.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in this manual or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- See Installation Instructions for grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ACCESSORIES

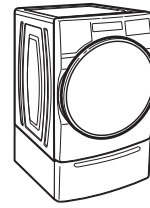
INSTALLATION & MAINTENANCE ACCESSORIES

FACTORY CERTIFIED PARTS – these three words represent quality parts and accessories designed specifically for your appliance. Time tested engineering that meets our strict quality specifications.

FACTORY CERTIFIED PARTS

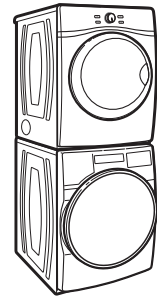
Accessories designed for your appliance:

Customize your new washer and dryer with the following genuine Amana accessories. For more information on options and ordering, call **1-800-843-0304** or visit us at: **www.amanaparts.com**. In Canada, call **1-800-807-6777** or visit us at **www.amanacanada.ca**.



15" Pedestal

Color-matched pedestals raise the washer and dryer to a more comfortable working height. The large drawer provides convenient storage.



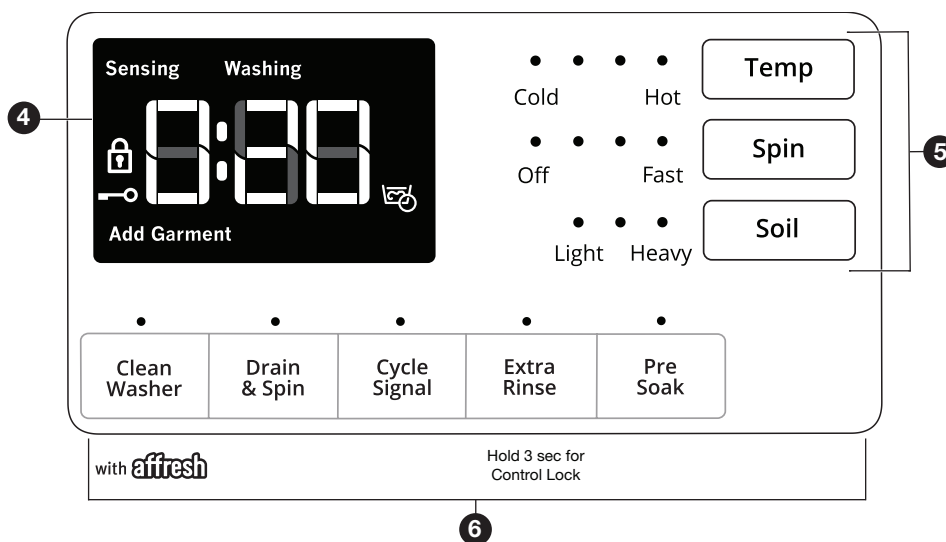
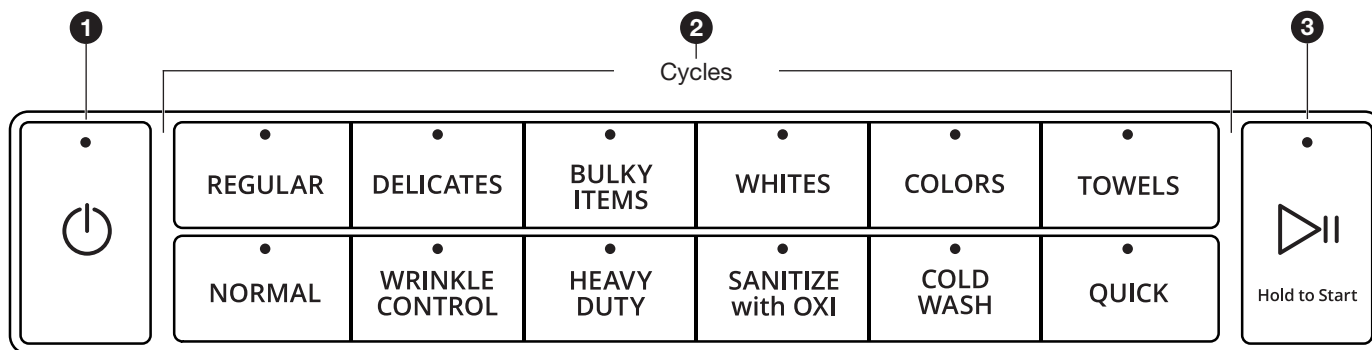
Stack Kit

If space is at a premium, the stack kit allows the dryer to be installed on top of the washer.

CONTROL PANEL AND FEATURES

NOTES:

- Not all features and cycles are on all models.
- If your model has a touch interface, the control panel features a sensitive surface that responds to a light touch of your finger. To ensure your selections are registered, touch the control panel with your fingertip, not your fingernail. When selecting a setting or option, simply touch its name.
- If your model has physical buttons, make sure to press the button firmly.
- At cycle completion, your setting and option choices will be remembered for the next cycle. However, if power to the washer is lost, the settings and options will go back to the factory defaults.



Cycles and settings vary by model.

1 POWER

Select to turn the washer on and off. Select to stop/cancel a cycle at any time.

2 CYCLES

At each stage of the process, you may notice sounds or pauses that are different from traditional washers.

Press to select a cycle for your load.

3 START/PAUSE

Touch and hold for 3 seconds until the light above START/PAUSE comes on to start a cycle, or touch once while a cycle is in process to pause it.

4 CYCLE STATUS DISPLAY

The CYCLE STATUS DISPLAY shows the progress of a cycle. At each stage of the process, you may notice sounds or pauses that are different from traditional washers.

Estimated Time Remaining

The Estimated Time Remaining shows the time required for the cycle to complete. Factors such as load size,

modifiers, options selected, and water pressure may affect the time shown in the display. Tightly packed loads, unbalanced loads, or excessive suds may cause the washer to lengthen the cycle time as well.

Sensing

When START/PAUSE is touched the washer will chime, indicating it is starting, and "Sensing" will display. The drum will make a partial turn. The door will click one more time when it locks.

Once the door has locked, the washer will start.

This sensing process will continue throughout the cycle. After the load is sensed, the estimated time based on load size will be displayed and water will be added. You may hear water flowing through the dispenser, adding detergent to the load.

The actual cycle time may be lengthened; however, the display will continue to show the estimated time.

In the display, "Sensing" may blink once a second at various times during the cycle, such as when the washer is reducing extra suds.

Washing

During the wash cycle, this will display to let you know the cycle is in progress.

Presoak

This symbol will be displayed to let you know a presoak is in progress.



Add Garment

When "Add Garment" is displayed, you may pause the washer, open the door, and add items. Touch and hold START/PAUSE to start the washer again.

Door Locked

The Door Locked symbol will display to indicate that the door is locked and cannot be opened without first pausing or canceling the cycle.



Control Lock

When the Control Lock symbol is displayed, the buttons are disabled. Touch and hold EXTRA RINSE for 3 seconds to enable the buttons.



End

Once the cycle is complete, "End" will display. Remove the load promptly for best results.

5 CYCLE MODIFIERS

When you select a cycle, its default settings will light up. Touch to adjust cycle modifiers on the washer before touching START/PAUSE. Additional wash modifiers or options selected after touching START/PAUSE may not activate.

Once a wash setting is selected, it is saved for the cycle selected. To return to factory default cycle settings, unplug washer for 30 seconds; then plug back in. See the "Cycle Guide" for default cycle settings.

NOTE: Some modifiers may increase or decrease the estimated time remaining.

Temp

The recommended wash temperature is preset for each cycle. Some preset temperatures can be changed. You may select a different wash temperature based on the level of soil and type of fabric being washed. For best results, use the warmest wash water safe for your fabric, following the garment label instructions. All wash temperatures feature a cold rinse.

Spin

The recommended spin speed is preset for each cycle. Some preset speeds can be changed.

- Faster spin speeds mean shorter dry times, but may increase wrinkling in your load.
- Slower spin speeds reduce wrinkling, but will leave your load more damp.

Soil

The recommended soil level is preset for each cycle. Some preset soil levels can be changed. For heavily soiled and sturdy fabrics, select the Heavy Soil Level setting. For lightly soiled and delicate fabrics, select the Light Soil Level setting. Lower soil level settings will help reduce tangling and wrinkling.

6 OPTIONS

You may add or remove options for each cycle. Not all options can be used with all cycles, and some are preset to work with certain cycles. Options vary by model.

UTILITY TOOLS

Clean Washer

Use this every 30 washes to keep the inside of your washer fresh and clean. This cycle uses a higher water level. Use with affresh® Washer Cleaner tablets or liquid chlorine bleach to thoroughly clean the inside of your washer. When using this cycle, the drum should be empty. This cycle should not be interrupted. See the "Washer Care" section.

Drain & Spin

This cycle removes excess water from the load or special-care items washed by hand. Use this cycle after a power failure. For some fabrics, you may choose to set a slower spin speed.

CYCLE OPTIONS

Extra Rinse

Activate this option to add an extra rinse to most cycles.

You can also touch and hold EXTRA RINSE for 3 seconds to disable/enable the Control Lock.

Presoak (on some models)

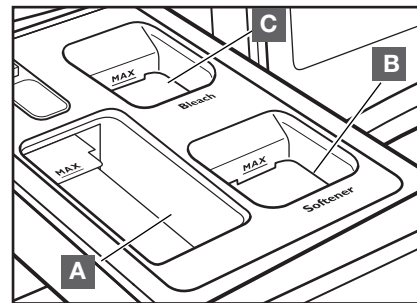
Touch to add a Presoak time of your choice to a wash cycle.



7 DISPENSERS

Single Load Dispenser Drawer

The single load dispenser drawer gives you the convenience of adding HE detergent, liquid chlorine bleach, and liquid fabric softener to the wash load at the proper time. See the "Using the Dispensers" section for information on using the dispenser drawer.



A High Efficiency (HE) detergent compartment

This compartment holds liquid or powdered HE detergent for your main wash cycle, and automatically dispenses detergent in the cycle.

B Liquid fabric softener compartment

This compartment holds liquid fabric softener. It automatically dispenses liquid fabric softener at the optimum time in the cycle.

C Liquid chlorine bleach compartment





This compartment automatically dilutes and dispenses liquid chlorine bleach at the optimum time during the first rinse after the wash cycle. It cannot dilute powdered bleach.









CYCLE GUIDE

Settings and options shown in **bold** are default settings for that wash cycle. For best fabric care, choose the cycle, options, and settings that best fit the load being washed. Always read and follow fabric care labels and laundry product instructions. Not all settings are available with each cycle, and some options cannot be used together. Not all options are available on all models.

Load Size Recommendations





For best results, follow the load size recommendations noted for each cycle.

- 
Small load: Fill the washer drum with 3–4 items, not more than ¼ full.
- 
Large load: Fill the washer drum up to about ¾ full.
- 
Medium load: Fill the washer drum up to about ½ full.
- 
Extra-large load: Fill the washer drum, but make sure clothes can tumble freely. For best results, avoid packing tightly.

Items to wash using default cycle settings:	Cycle:	Wash Temperature*	Spin Speed	Soil Level:	Options:	Cycle Details:
Normally soiled cottons, linens, sheets, and mixed garment loads	Normal	Cold Cool Warm Hot	Off Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 This cycle combines medium-speed tumbling and an extra-high-speed spin. This cycle is designed to provide the most energy efficiency.
Small loads of 2–4 lightly soiled garments	Quick	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 For small loads (2–4 items) needed quickly. This cycle combines high-speed tumbling, a shortened wash time, and an extra-high speed spin for reduced drying times.
Lightly soiled shirts, blouses, trousers, pants, and dresses	Wrinkle Control	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 This cycle combines low-speed tumbling and medium-speed spin for gentle fabric care and reduced wrinkling.
Sturdy colorfast fabrics and heavily soiled garments	Heavy Duty	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 Fast-speed tumbling and an extra-fast-speed final spin help provide optimal cleaning and reduce drying times.
Bright or darkly colored cottons, linens, casual, and mixed loads	Cold Wash	Cold	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 This cycle uses a concentrated detergent solution along with cold water throughout the cycle to gently lift out stains and care for fabrics.
Clothing, bedding and towels requiring sanitization	Sanitize with Oxi	Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	Extra Rinse	 This cycle eliminates 99.99% of the most common bacteria found in clothes, sheets, and towels. Using the highest wash temperature available and adding a powdered Oxi product in the drum ensures sanitization. Check recommended wash temperature of your items and use the amount of Oxi recommended by the manufacturer. Bacteria tested were K. pneumonia, P. aureginosa, and S. aureus.]
Moderately soiled cottons, linens, sheets, and mixed garment loads	Regular	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 This cycle combines medium-speed tumbling and an extra-high-speed spin.
Bright or darkly colored cottons, linens, casual and mixed loads	Colors	Cold	Off Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 This cycle combines gentle tumbling and soaking to protect colors and provide a gentle cleaning.

*All temperature selections feature a Cold rinse.



Items to wash using default cycle settings:	Cycle:	Wash Temperature*	Spin Speed	Soil Level:	Options:	Cycle Details:
Moderately soiled white fabrics and garments	Whites	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 Uses a longer wash time with fast-speed tumbling, extra rinsing, and an extra fast-speed spin to provide optimal cleaning and rinsing when bleach is used.
Sturdy towels and wash cloths	Towels	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 Provides fast-speed tumbling, longer wash time, normal rinsing, and an extra fast-speed spin to shorten drying time.
Sheer fabrics, lingerie, sweaters, and lightly-soiled shirts, blouses, trousers, pants, and skirts	Delicates	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 This cycle combines slow-speed tumbling and slow-speed spin for gentle fabric care and reduced wrinkling.
Normally soiled sheets, pillowcases, light blankets, or throws	Bulky Items	Cold Cool Warm Hot	Off Slow Medium Fast	Light Normal Heavy	PreSoak Extra Rinse	 The wash action of this cycle is designed to keep large items from tangling and balling up.

*All temperature selections feature a Cold rinse.

Government energy certifications for models WFW8620H and WFW862CH were based on the REGULAR (WHAT TO WASH), NORMAL (HOW TO WASH), FASTEST SELECTABLE SPIN SPEED, HOLDING "DRAIN & SPIN" for 3 SECONDS TO ACTIVATE TIMED DRY (4 HOURS - 1 TIME ONLY), DRYING TEMPERATURE SETTING NON - SELECTABLE. The as-shipped defaults of REGULAR (WHAT TO WASH), NORMAL (HOW TO WASH), WARM TEMP, SPIN SPEED FAST were not used for energy testing.

CHOOSING THE RIGHT DETERGENT

Use only High Efficiency detergents. The package will be marked “HE” or “High Efficiency.” Low-water washing creates excessive sudsing with a non-HE detergent. Using non-HE detergent will likely result in longer cycle times and reduced rinsing performance. It may also result in component malfunction and, over time, buildup of mold or mildew. HE detergents should be low-sudsing and quick-dispersing to produce the right amount of suds for the best performance. They should hold soil in suspension so it is not redeposited onto clean clothes. Not all detergents labeled as High Efficiency are identical in formulation and their ability to reduce suds. For example, natural, organic, or homemade HE detergents may generate a high level of suds. If you use one of these and see a “SUD” error code appear in the display, consider using a different HE detergent. Always follow the detergent manufacturer’s instructions to determine the amount of detergent to use.



Use only High Efficiency (HE) detergent.

About Detergent Concentration

Today’s liquid HE detergents are concentrated. Most brands of concentrated HE detergent will show the level of concentration on the bottle.

However, if the detergent bottle does not give the concentration, it can be easily calculated. Just divide the package size in fluid ounces by the number of loads. Then refer to the chart below to find the concentration.

If you do not get your desired cleaning results, try using a lower concentration number. If you have excess suds, try using a higher concentration number.

Concentration	Number of ounces ÷ number of loads
2X	1.5–2.49 (44.4 mL–73.6 mL)
3X	0.9–1.49 (26.6 mL–44.1 mL)
4X	0.7–0.89 (20.7 mL–26.3 mL)
5X	0.5–0.69 (14.8 mL–20.4 mL)
6X	0.3–0.49 (8.9 mL–14.5 mL)
8X	< 0.29 (8.6 mL)

USING THE DISPENSERS (varies by model)

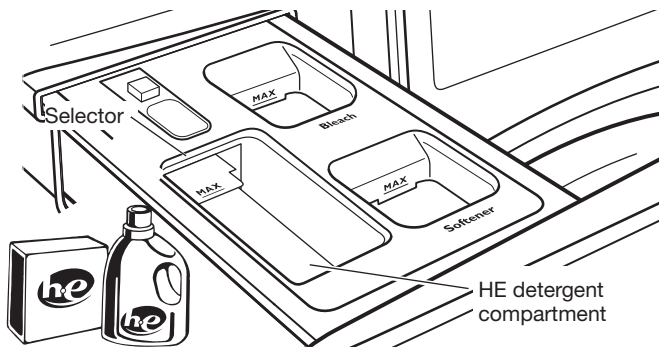
1. For a single load, open the single load dispenser drawer at the top left corner of the washer.
2. Add laundry products as described below.
3. Slowly close the dispenser drawer. Make sure it is completely closed.

NOTES:

- A small amount of water may remain in the single load dispenser from the previous wash cycle. This is normal.
- Add single-dose and Oxi-type boosters to the drum before loading items. See the “Using Your Washer” section.

Adding HE detergent to dispenser

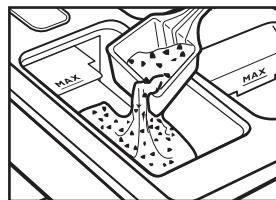
Adding detergent for a single load



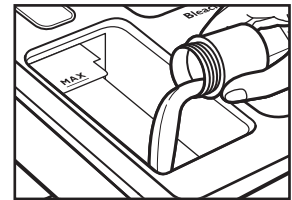
Use only High Efficiency (HE) detergent.

Pour a measured amount of HE detergent into detergent compartment. For powdered detergent, lift the selector to the high position. For liquid detergent, push down the selector to the low position.

Do not overfill; adding too much detergent may cause detergent to be dispensed into the washer too early.



Powdered detergent:
Lift the selector to the high position. Add directly to the compartment.



Liquid detergent:
Push down the selector to the low position. Add directly to the compartment.

IMPORTANT:

- Do not add single-dose laundry packet to dispenser drawer.

USING YOUR WASHER

⚠ WARNING



Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

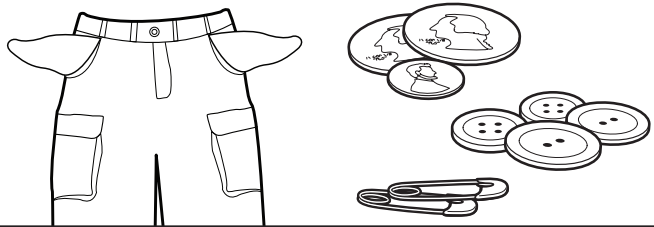
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

First wash cycle without laundry

Before washing clothes for the first time, add detergent to the single-dose dispenser (see the “Using the Dispensers” section). Choose Quick cycle and run it without clothes. Use only HE detergent. This initial cycle serves to ensure the interior is clean.

1. Sort and prepare your laundry



Sort items by recommended cycle, water temperature, and colorfastness. Separate heavily soiled items from lightly soiled. Separate delicate items from sturdy fabrics. Treat stains promptly and check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.

IMPORTANT:

- Empty pockets. Loose change, buttons, or any small object can plug pumps and may require a service call.
- Close zippers, fasten hooks, tie strings and sashes, and remove non-washable trim and ornaments.
- Mend rips and tears to avoid further damage to items during washing.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

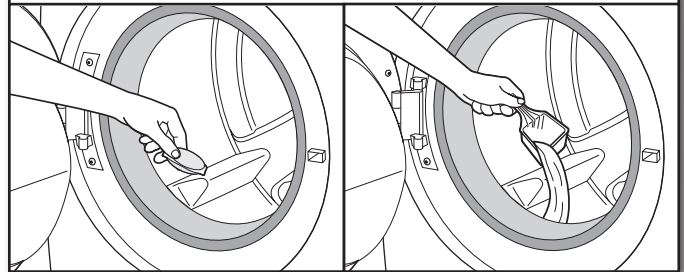
Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- Turn knits inside out to prevent pilling. Separate lint-takers from lint-givers. Synthetics, knits, and corduroy fabrics will pick up lint from towels, rugs, and chenille fabrics.
- Do not dry garments if stains remain after washing because heat can set stains into fabric.
- Always read and follow fabric care labels and laundry product instructions. Improper usage may cause damage to your garments.

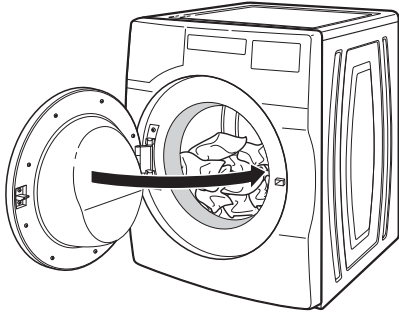
2. Add laundry products, if desired



Single-dose laundry packets, Oxi-type boosters, color-safe bleach, or scented crystals can be added to the drum prior to adding laundry.

NOTE: Always follow manufacturer's instructions.

3. Load laundry into washer

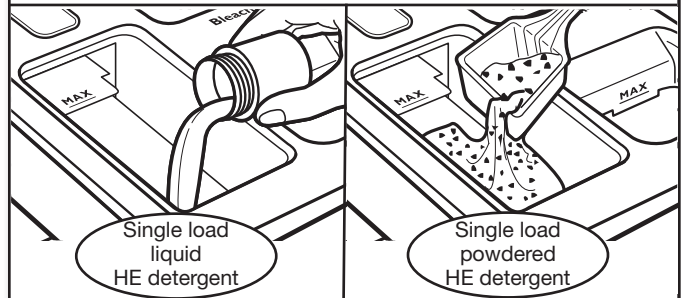


Place a load of sorted items loosely in the washer. Items need to move freely for best cleaning and to reduce wrinkling and tangling. Close the washer door by pushing it firmly until the latch clicks.

- Push load fully into the washer. Make sure no items are resting on the rubber seal to avoid trapping them between the seal and the door window.
- Mix large and small items and avoid washing single items. Load evenly.
- Wash small items in mesh garment bags. For multiple items, use more than one bag and fill bags equally.

4. Add HE detergent

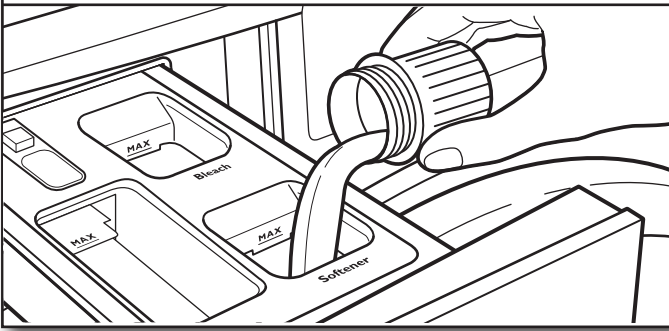
Single Load Dispenser Drawer



Adjust the selector, based on type of HE detergent used (either liquid or powdered). Add a measured amount of detergent directly into the detergent compartment. See the “Using the Dispensers” section.

NOTE: Do not add single-dose laundry packets, Oxi-type boosters, color-safe bleach, or scented crystals to dispensers. They will not dispense correctly.

5. Add liquid fabric softener to single load dispenser, if desired



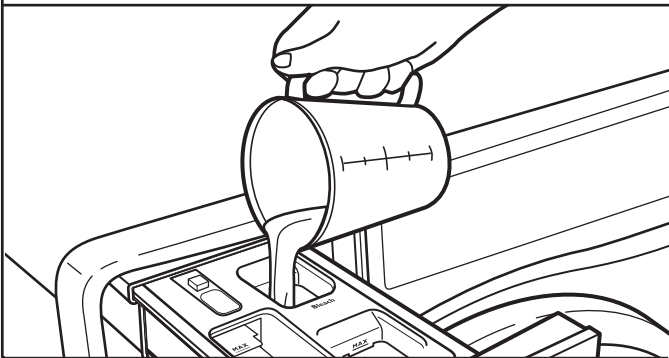
Pour a measured amount of liquid fabric softener into liquid fabric softener compartment. Always follow manufacturer's directions for correct amount of fabric softener, based on your load size.

Fabric softener is always dispensed in the last rinse, even if Extra Rinse is selected.

IMPORTANT: Do not overfill, dilute, or use more than the manufacturer-recommended quantity of fabric softener. Do not fill past the "MAX" line. Overfilling dispenser will cause fabric softener to immediately dispense into washer.

- Do not spill or drip any fabric softener onto the clothes.
- Do not use liquid fabric softener dispenser balls in this washer. They will not dispense correctly.
- Do not use fabric softener sheets, as they can stain the load.

6. Add liquid chlorine bleach to single load dispenser, if desired

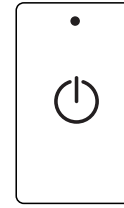


Add liquid chlorine bleach to the bleach compartment. Do not overfill, dilute, or use more than 2/3 cup (165 mL). Do not use color-safe bleach or Oxi in the same cycle with liquid chlorine bleach.

IMPORTANT:

- Always measure liquid chlorine bleach. Use a measuring cup with a pour spout; do not guess.
- Do not fill beyond the "MAX" line. Overfilling could cause garment damage.
- Do not use thickened, easy-pour, or no-splash bleach when running the Clean Washer with affresh® cycle, as excess suds may occur.
- Do not add liquid chlorine bleach to the bulk dispenser.
- Slowly close dispenser drawers. Make sure the drawers are closed completely.

7. Touch POWER to turn on washer



8. Select a wash program/cycle

REGULAR	DELICATES	BULKY ITEMS	WHITES	COLORS	TOWELS
NORMAL	WRINKLE CONTROL	HEAVY DUTY	SANITIZE with OXI	COLD WASH	QUICK

See the Cycle Guide for details on cycles features.

9. Adjust cycle modifiers, if desired*

• Cold	• Hot	Temp
• Off	• Fast	Spin
• Light	• Heavy	Soil

The led indicator lights will show the default settings for the selected cycle. To adjust a setting, touch its name – Temp, Spin, or Soil. Adjusting settings may change the Estimated Time Remaining. Tightly packing the load, unbalanced loads, or excessive suds may also cause the washer to increase the cycle time.

10. Select any additional options*

Clean Washer	Drain & Spin	Cycle Signal	Extra Rinse	Pre Soak
--------------	--------------	--------------	-------------	----------

with **affresh** Hold 3 sec for Control Lock

To add an option to the cycle, touch its name – Extra Rinse. To remove an option from the selected cycle, touch that button again.

* Not all options and settings are available with all cycles. See "Cycle Guide" for available options and settings.

11. Touch and hold START/PAUSE to begin wash cycle



Touch and hold START/PAUSE for 3 seconds to start the wash cycle. To pause a cycle in progress, touch START/PAUSE once; then touch and hold again to continue the cycle. To cancel a cycle, touch and hold POWER.

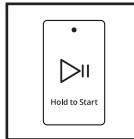
Once you touch and hold START/PAUSE, you will hear the door lock. The washer door will remain locked during the wash cycle.

Unlocking the door to add garments:

If you need to open the door to add one or two missed garments, you may do so while the "Add Garment" light is lit. The time allowed to add a garment will vary based on cycle selection and load size.



Touch START/PAUSE once; the door will unlock once the washer movement has stopped. This may take several minutes. Then close door and touch and hold START/PAUSE again to restart the cycle.

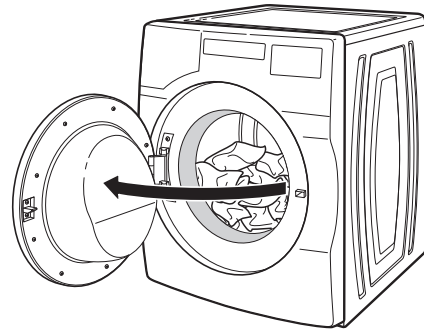


Adding items after "Add Garment" light is off:

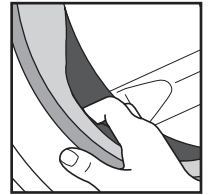
Cancel current cycle. Water will drain and you will need to reselect cycle and restart.

For best wash performance and optimal energy savings, add garments only when the "Add Garment" light is on.

12. Remove garments promptly after cycle is finished



Promptly remove garments after cycle has completed to avoid odor and rusting of metal objects on garments. When unloading garments, pull back the door seal and check for small items between the tub and the washer drum.



NOTES:

- A small amount of water may remain in the single load dispenser after the wash cycle is complete. This is normal.
- This washer has a tight seal to avoid water leaks. To avoid odors, leave the door open to allow the washer to dry between uses.

WASHER MAINTENANCE

WATER INLET HOSES

Replace inlet hoses after five years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hoses:

Mark the date of replacement on the label with a permanent marker.

Check that the old washers are not stuck on the washer inlet valves.

Use new washers in the new inlet hoses to ensure a proper seal.

WASHER CARE

Recommendations to Help Keep Your Washer Clean and Performing at Its Best

1. Always use High Efficiency (HE) detergents and follow the HE detergent manufacturer's instructions regarding the amount of HE detergent to use. Never use more than the recommended amount because that may increase the rate at which detergent and soil residue accumulate inside your washer which, in turn, may result in undesirable odor.
2. Use warm or hot water washes sometimes (not exclusively cold water washes) because they do a better job of controlling the rate at which soils and detergent accumulate.
3. Always leave the washer door slightly ajar between uses to help dry out the washer and avoid the buildup of odor-causing residue.
4. Periodically clean residue from all interior surfaces of the glass window. For better care, wipe the entire inside of the glass door with a damp cloth.

Cleaning Your Front Loading Washer

Read these instructions completely before beginning the routine cleaning processes recommended below. This washer maintenance procedure should be performed, at a minimum, once per month or every 30 wash cycles, whichever occurs sooner, to control the rate at which soils and detergent may otherwise accumulate in your washer.

Cleaning the Door Seal

1. Open the washer door and remove any clothing or items from the washer.
2. Inspect the gray-colored seal between the door opening and the drum for stained areas or soil buildup or lint. Pull back the seal to inspect all areas under the seal and to check for foreign objects or lint.
3. If stained areas or soil buildup, or lint are found, wipe down these areas of the seal using either of the following two procedures:
 - a. **affresh® Machine Cleaning Wipes Procedure:**
 - i. When the cycle is complete, gently pull back the rubber door seal and clean the entire surface with the textured side of an affresh® Machine Cleaning Wipe.
 - b. **Dilute Liquid Chlorine Bleach Procedure:**
 - i. Mix a dilute bleach solution, using 3/4 cup (177 mL) of liquid chlorine bleach and 1 gallon (3.8 L) of warm tap water.
 - ii. Wipe the seal area with the dilute solution, using a damp cloth.

WASHER CARE (cont.)

iii. Let stand 5 minutes.

iv. Wipe down area thoroughly with a dry cloth and let washer interior air dry with door open.

IMPORTANT:

- Wear rubber gloves when cleaning with bleach.
- Refer to the bleach manufacturer's instructions for proper use.

Cleaning the Inside of the Washer

This washer has a special cycle that uses higher water volumes in combination with affresh® Washer Cleaner or regular liquid chlorine bleach to thoroughly clean the inside of the washer. Steam washer models also utilize steam to enhance cleaning in this special cycle.

IMPORTANT: Do not use thickened, easy-pour, or no-splash bleach when running the Clean Washer with affresh® cycle as excess suds may occur.

NOTE: Read these instructions completely before beginning the cleaning process.

Begin procedure

1. Clean Washer with affresh® Cycle Procedure (Recommended for best performance):

- a. Open the washer door and remove any clothing or items.
 - b. Use an affresh® Machine Cleaning Wipe or a soft, damp cloth or sponge to clean the inside door window.
 - c. Add an affresh® Washer Cleaner tablet to the washer drum.
 - d. Do not add the affresh® Washer Cleaner tablet to the dispenser drawer.
 - e. Do not add any detergent or other chemical to the washer when following this procedure.
 - f. Close the washer door.
 - g. Select the Clean Washer with affresh® cycle.
- NOTE:** The washer remembers your last option selection and will use it for future wash cycles until you deselect that option.
- h. Touch and hold START to begin the cycle.
The Clean Washer with affresh® cycle operation is described below.

2. Chlorine Bleach Procedure:

- a. Open the washer door and remove any clothing or items.
- b. Open the single load dispenser drawer and add regular liquid chlorine bleach to the "MAX" line in both the bleach compartment and the fabric softener compartment. Either traditional or HE chlorine bleach can be used.

IMPORTANT: Do not use thickened, easy-pour, or no-splash bleach as excess suds may occur.

NOTE: Use of more liquid chlorine bleach than is recommended above could cause washer damage over time.

WASHER CARE (cont.)

- c. Close the washer door and the dispenser drawer.
- d. Do not add any detergent or other chemicals to the washer when following this procedure.
- e. Select the Clean Washer with affresh® cycle.

NOTE: The washer remembers your last option selection and will use it for future wash cycles until you deselect that option.

- f. Touch and hold START/PAUSE to begin the cycle. The Clean Washer with affresh® cycle operation is described below.

NOTE: For best results, do not interrupt cycle.

Description of Clean Washer with affresh® Cycle Operation:

1. The Clean Washer with affresh® cycle will determine whether clothing or other items are in the washer.
2. If no items are detected in the washer, it will proceed with the cycle.
 - a. If any items are detected in the washer, “rL” (remove load) will be displayed. The door will unlock. Open washer and remove any garments from the washer drum.
 - b. Touch POWER to clear the “rL” code.
 - c. Touch and hold START/PAUSE to restart the cycle.
3. **Steam models only:** During the first 20 minutes of the cycle, it will activate the steamer but the drum will not spin or fill with water. You may see condensation on the door window during this initial phase. If you are using an affresh® Washer Cleaner tablet, it will not dissolve completely during the steam phase. This is normal.

After the cycle is complete, leave the door open slightly to allow for better ventilation and drying of the washer interior.

Cleaning the Dispensers

After using the Clean Washer with affresh® cycle, you may find some residue buildup in the washer's dispensers.

To remove residue from the single load dispenser, remove the drawer and wipe the surfaces with an affresh® Machine Cleaning Wipe or a damp cloth and towel dry either before or after you run the Clean Washer with affresh® cycle. Use an all-purpose surface cleaner, if needed.

Replace the dispenser in the washer cabinet and make sure that it is correctly seated.

IMPORTANT: Dispensers are not dishwasher-safe.

Cleaning the Outside of the Washer

Use an affresh® Machine Cleaning Wipe or a soft, damp cloth or sponge to wipe up any spills. Occasionally wipe the outside of your washer to help keep it looking new. Use an affresh® Machine Cleaning Wipe or mild soap and water.

IMPORTANT: To avoid damaging the washer's finish, do not use abrasive products.

CLEAN WASHER CYCLE REMINDER

NOTE: Not all models have the Clean Washer with affresh® cycle reminder light.

The Clean Washer with affresh® LED will flash at the end of a wash cycle when the washer has run 30 wash cycles. This is a reminder to run the Clean Washer with affresh® cycle.

If the Clean Washer with affresh® cycle is not turned on, the LED will stop flashing at the end of a wash cycle after running three more regular wash cycles. After 30 more wash cycles are completed, the Clean Washer with affresh® LED will again flash at the end of a wash cycle as a reminder.

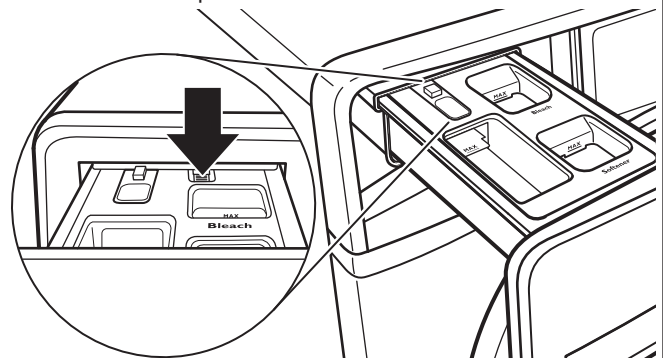
REMOVING THE DISPENSER (cont.)

Single Load Dispenser Drawer

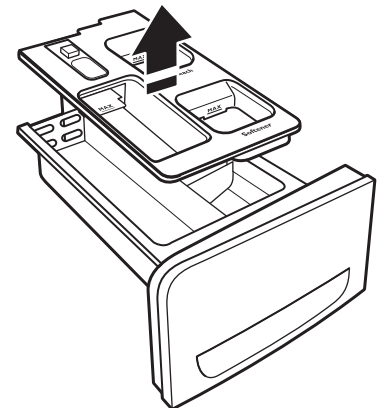
Removing the Dispenser

To remove:

1. Pull dispenser drawer out until it stops.
2. Press down on the release tab and pull straight out to remove the dispenser.

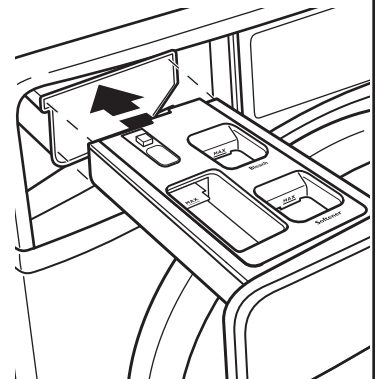


3. Lift off cover panel by pulling straight up.



To replace:

1. Position cover panel back onto posts on dispenser. Apply slight pressure on cover panel to seat it.
2. Align edges of dispenser with guides in washer; then slide dispenser back into slot.



NON-USE AND VACATION CARE

Operate your washer only when you are home. If moving or not using your washer for a period of time, follow these steps:

1. Unplug or disconnect power to washer.
2. Turn off water supply to washer to avoid flooding due to water pressure surges.

HELPFUL TIP: Attach a reminder note to the washer to turn the water back on before washer's next use.

3. Clean the dispensers. See "Cleaning the Dispensers."

WINTER STORAGE CARE

IMPORTANT: To avoid damage, install and store washer where it will not freeze. Because some water may stay in hoses, freezing can damage washer. If storing or moving during freezing weather, winterize your washer.

To winterize washer:

1. Shut off both water faucets; then disconnect and drain water inlet hoses.

HELPFUL TIP: Attach a reminder note to the washer to turn the water back on before washer's next use.

2. Put 1 qt. (1 L) of R.V.-type antifreeze in washer drum and run washer on Normal cycle for about 2 minutes to mix antifreeze and remaining water.
3. Unplug washer or disconnect power.

TRANSPORTING YOUR WASHER

1. Shut off both water faucets. Disconnect and drain water inlet hoses.
2. If washer will be moved during freezing weather, follow "Winter Storage Care" directions before moving.
3. Disconnect drain hose from drain system and from back of washer.
4. Unplug power cord.
5. Place inlet hoses and drain hose inside washer drum.
6. Bundle power cord with a rubber band or cable tie to keep it from hanging to the ground.

IMPORTANT: Call for service to install new transport bolts. Do not reuse transport bolts. Washer must be transported in the upright position. To avoid structural damage to your washer, it must be properly set up for relocation by a certified technician.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

REINSTALLING/USING WASHER AGAIN

To reinstall washer after non-use, vacation, winter storage, or moving:

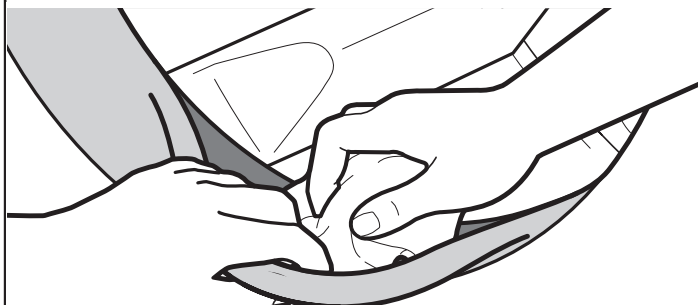
1. Refer to Installation Instructions to locate, level, and connect washer.
2. Before using again, run washer through the following recommended procedure:

To use washer again:

1. Flush water pipes and hoses. Reconnect water inlet hoses. Turn on both water faucets.
2. Plug in washer or reconnect power.
3. Run washer through Heavy Duty cycle to clean washer and remove antifreeze, if used. Use only HE detergent. Use half the manufacturer's recommended amount for a medium-size load.

ADDITIONAL CLEANING

Gently pull back the rubber door seal and clean any stained areas, soil buildup, or lint with the textured side of an affresh® Machine Cleaning Wipe.



TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.


If you experience	Possible Causes	Solution
Error Code Appears in Display (for 2- and 3-digit displays)		
Once any possible issues are corrected, touch POWER once to clear the code. Reselect and restart the cycle.		
"Sd" or "SUD" (excess suds) appears in display	Excessive suds in washer. Washer is running a suds reduction routine.	Allow the washer to continue. Use only HE detergent. Always follow the detergent manufacturer's instructions to determine the amount of detergent to use, and base detergent quantity on load size. Not all detergents labeled as High Efficiency are identical in formulation and their ability to reduce suds. For example, natural, organic, or homemade HE detergents may generate a high level of suds. If you use one of these and see a "SUD" error code appear in the display, consider using a different HE detergent.
"Lo" "FL" appears on display, or F8 E1 or "Lo" "FL" appears on display, or F08 E01 (water supply error) appears in display	Check for proper water supply.	Unit will drain for 8 minutes while door remains locked. The drain cycle must be allowed to complete, or the error code cannot reset. When complete, touch POWER once to clear the code. Then touch POWER again and restart the washer. If code appears again, call for service.
		Both hoses must be attached and have water flowing to the inlet valve.
		Both hot and cold water faucets must be on.
		Inlet valve screens on washer may be clogged.
		Remove any kinks in the inlet hose.
Check for proper inlet hoses.	Use only manufacturer's recommended inlet hoses.	
F9 followed by E1 or F09 followed by E01 (drain pump system error) appears in display	Check for proper drain hose installation.	Ensure top of drain pipe is installed at least 39" above the floor. Ensure drain hose extends no farther than 4½" into standpipe.
	Check plumbing for correct drain hose installation. Drain hose extends into standpipe farther than 4½" (114 mm).	Check drain hose for proper installation.
		Make sure the drain hose is not kinked, pinched, or blocked.
		Remove any clogs from drain hose.
		Use drain hose form and securely attach to drainpipe or tub.
		Lower drain hose if the end is higher than 96" (2.4 m) above the floor.
Ensure drain hose extends no farther than 4½" into standpipe.		
Not using HE detergent or using too much HE detergent.	Use only HE detergent. Always measure detergent and follow manufacturer's directions based on load size and soil level.	
F5 followed by E2 or F05 followed by E02 (door will not lock) appears in display	Washer door not locking.	Touch POWER to cancel the cycle. Check that the door is closed completely and latching. Check for items in the washer drum that may be keeping the door from closing completely.
Err	Invalid action performed.	This error code will be shown in the following conditions: 1. Trying to start a cycle with the door open. 2. Trying to select a different cycle while you're already running one. No further action is needed to correct this.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Error Code Appears in Display (for 2- and 3-digit displays) (cont.)		
"rL" (remove load) appears in display	Load detected in drum during Clean Washer with affresh® cycle.	Remove items from washer drum and restart Clean Washer with affresh® cycle.
Loc	Control is locked.	This is not an error code but just an indication that the control is locked. Press and hold the control lock key for three seconds to unlock.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

F# E# or F## E## code other than as described above appears in display	System error code.	Touch POWER once to clear the code. Then touch POWER again and restart the washer. If code appears again, call for service. Unplug washer for 30 seconds; then plug back in.
Washer making error beeps	Door has not been opened and closed for at least three cycles.	This code may occur when the washer is first turned on. Open and close the door to clear the display.
Washer beeps when Start/ Pause is touched	Door not closed.	Close the door completely.
CL appears on display, or Clean Washer LED flashing at end of wash cycle (on some models)	The washer has run 30 wash cycles and is indicating a reminder to run the Clean Washer with affresh® cycle.	Run the Clean Washer with affresh® cycle. If the Clean Washer with affresh® cycle is not turned on, the LED will stop flashing at the end of a wash cycle after running three more regular wash cycles. After 30 more wash cycles are completed, the Clean Washer with affresh® LED will again flash at the end of a wash cycle as a reminder.
Washer won't start	Control lock could be enabled.	To check whether the unit is in control lock, try powering On the unit. On doing that if you see the code 'Loc' displayed in the seven segment display, then you know that control is locked. To unlock controls press and hold the 'control lock' key for three seconds. Be sure the door is closed. Make sure you press and hold the start button for 1 full second. Make sure the door has been opened and closed since the last cycle was run.
"PF"	Appears upon recovery from power loss, if power was lost while running a cycle.	Touch POWER once to clear the code. Then touch POWER again and restart the washer.
F0 E5 or "ob"	Off balance load detected. This means that your washer detected an off balance load and that caused the cycle to take longer than usual or the clothes to be more wet than usual.	Touch POWER once to clear the code. Then touch POWER again and restart the washer.
"dr" or F5 E4	Door not opened between cycles.	Open and close the door. Touch POWER once to clear the code. Then touch POWER again and restart the washer.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Vibration or Off-Balance		
Vibration, rocking, or "walking"	Feet may not be in contact with the floor and locked.	Front and rear feet must be in firm contact with floor, and washer must be level to operate properly. Jam nuts must be tight against the bottom of the cabinet.
	Washer may not be level.	Check floor for flexing or sagging. If flooring is uneven, a 3/4" (19 mm) piece of plywood under your washer will reduce sound. Do not install washer on a raised wooden platform. See "Level the Washer" in Installation Instructions.
	Load could be unbalanced or too large.	Avoid tightly packing the load. Avoid washing single items. Balance a single item such as a rug or jeans jacket with a few extra items. Item or load not suitable for selected cycle. See "Cycle Guide" and "Using Your Washer."
	The shipping bolts are still in the back of the washer.	See "Remove transport bolts from washer" in the Installation Instructions.
Noises		
Clicking or metallic noises	Door locking or unlocking.	After starting a cycle the drum will make a partial turn and the door will lock. The door will remain locked until the end of the cycle. This is normal.
	Objects caught in washer drain system.	Empty pockets before washing. Loose items such as coins could fall between washer drum and tub or may block pump. It may be necessary to call for service to remove items. It is normal to hear metal items on clothing such as metal snaps, buckles, or zippers touch against the stainless steel drum.
Gurgling or humming	Washer may be draining water.	The pump may make a humming sound with periodic gurgling or surging as final amounts of water are removed during the spin/drain cycles. This is normal at certain stages of the cycle.
Rolling or sloshing and occasional clicking (on slow-speed spin)	Steel balls in the balancing system are balancing the load.	This is normal at certain stages of the cycle.
Water Leaks		
Check the following for proper installation	Fill hoses not attached tightly.	Tighten fill-hose connection.
	Fill hose washers.	Properly seat all four fill-hose flat washers.
	Drain hose connection.	Check that the drain hose is properly secured to drainpipe or laundry tub.
	One some models: Drain pump filter is not properly seated.	One some models: Make sure filter is correctly placed in the housing. See "Cleaning the Drain Pump Filter/Draining Residual Water."
	Check household plumbing for leaks or clogged sink or drain.	Water can back up out of a clogged sink or drainpipe. Check all household plumbing for leaks (laundry tubs, drain pipe, water pipes, and faucets.)
	Strainer (or nylon stocking) on end of drain hose is clogged.	Remove strainer/stocking from drain hose.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Water Leaks (cont.)		
Water or suds leaking from door or rear of cabinet	Not using HE detergent or using too much HE detergent.	Only use HE detergent. Suds from regular detergents can cause leaking from the door or rear of cabinet. Always measure detergent and follow manufacturer's directions based on your load requirements.
	Using thickened, easy-pour, or no-splash bleach when running the Clean Washer with affresh® cycle.	Use affresh® tablet or regular, non-thickened chlorine bleach when running the Clean Washer with affresh® cycle.
	Residue on door window.	Periodically clean the underside of the window to avoid potential leaks.
	Door opened during "Add Garment."	Water can drip off the inside of the door when the door is opened after the start of a cycle.
Leaking around door	Hair, lint, or other debris on inner door window preventing proper seal with rubber door seal.	Clean inner door window and seal. See "Cleaning the Door Seal" in the "Washer Maintenance" section.
Washer Not Performing As Expected		
Load not completely covered in water	Water level not visible on door or does not cover clothes.	This is normal for an HE front-load washer. The washer senses load sizes and adds the correct amount of water for optimal cleaning.
Washer won't run or fill; washer stops working	Check for proper water supply.	Both hoses must be attached and have water flowing to the inlet valve.
		Both hot and cold water faucets must be turned on.
		Check that inlet valve screens have not become clogged.
		Check for any kinks in inlet hoses, which can restrict water flow.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.**
- Do not remove ground prong.**
- Do not use an adapter.**
- Do not use an extension cord.**
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

Washer won't run or fill; washer stops working (cont.)	Check proper electrical supply.	Plug power cord into a grounded 3 prong outlet.
		Do not use an extension cord.
		Ensure there is power to outlet.
		Do not plug into a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter).
		Check electrical source or call an electrician to check if voltage is low.
		Reset a tripped circuit breaker. Replace any blown fuses.
		NOTE: If problems continue, contact an electrician.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Washer won't run or fill; washer stops working (cont.)	Normal washer operation.	Door must be completely closed and latched for washer to run.
		The washer pauses for about 2 minutes during certain cycles. Allow the cycle to continue. Some cycles feature periods of tumbling and soak.
		Washer may be stopped to reduce suds. Use only a proper amount of HE detergent.
		Cold Wash uses less water in the beginning of the cycle to provide a high concentration of detergent for optimal cleaning action. Following this concentrated tumbling, more water is used to complete the wash.
		During the first 20 minutes of the Clean Washer with affresh® cycle, it will activate the steamer but the drum will not spin or fill with water. You may see condensation on the door window during this initial phase. If you are using an affresh® Washer Cleaner tablet, it will not dissolve completely during the steam phase. This is normal.
	The washer door is not firmly shut.	The door must be closed during operation.
	Washer not loaded as recommended.	Remove several items and rearrange load evenly in washer drum. Close door; then touch and hold START/PAUSE.
		Do not add more than one or two additional items after cycle has started to avoid tightly packing or unbalancing.
Do not add more water to the washer.		
Not using HE detergent or using too much HE detergent.	Only use HE detergent. Suds from regular detergents can slow or stop the washer. Always measure detergent, following manufacturer's directions based on your load requirements.	
	To remove suds, cancel cycle. Select DRAIN & SPIN with EXTRA RINSE. Touch START/PAUSE. Do not add more detergent.	
Door not opened between cycles.	After any wash cycle is completed, the door must be opened and then closed before a new cycle can begin.	
Washer not draining/spinning; loads are still wet	Drain hose extends into standpipe farther than 4.5" (114 mm).	Check drain hose for proper installation. Use drain hose form and securely attach to drainpipe or tub. Do not tape over drain opening.
	The drain hose is clogged, or the end of the drain hose more than 96" (2.4 m) above the floor.	Lower drain hose if the end is higher than 96" (2.4 m) above the floor. Remove any clogs from drain hose. See "Installation Requirements" in Installation Instructions.
	Strainer/stocking on end of drain hose.	Remove strainer/stocking from drain hose.
	The drain hose fits too tightly in the standpipe, or it is taped to the standpipe.	The drain hose should be loose yet fit securely. Do not seal the drain hose with tape. The hose needs an air gap. See "Secure the Drain Hose" in Installation Instructions.



TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Washer not draining/spinning; loads are still wet (cont)	Using cycles with a slower spin speed.	Cycles with slower spin speeds remove less water than cycles with fast spin speeds. Use the recommended cycle/speed spin for your garment.
	Washer not loaded as recommended.	A tightly packed or unbalanced load may not allow the washer to spin correctly, leaving the load wetter than normal. See the Cycle Guide for load size recommendation for each cycle.
	The load may be out of balance.	Avoid washing single items. Balance a single item, such as a rug or jeans jacket with a few extra items.
	Not using HE detergent or using too much HE detergent.	Use only HE detergent. Suds from regular detergent or using too much detergent can slow or stop draining or spinning. Always measure and follow manufacturer's directions for your load. To remove extra suds, select DRAIN & SPIN with EXTRA RINSE. Do not add detergent.
	Small items may have been caught in the pump or stuck between the washer drum and the outer tub.	Check the drum for any items sticking through the drum holes. Empty pockets and use garment bags when washing small items.
	There are too many clothes in the Wash & Dry cycle.	Only use the Wash & Dry cycle for two to four lightly soiled synthetic garments, athletic uniforms, or workout wear.
	One some models: Drain pump filter is dirty.	One some models: Clean drain pump filter. See "Cleaning the Drain Pump Filter/Draining Residual Water."
Washer is spinning clothes without water	The washer is measuring the mass of the dry load.	This measurement is normal and ensures the best cycle time for your load.
Door locked at end of wash cycle	Water remaining in washer after cycle.	Select DRAIN & SPIN to remove any water remaining in the washer. The washer door will unlock at the end of the drain.
Door will not unlock	Door locks when cycle has started.	If the "Add Garment" light is lit, touch START/PAUSE once. The door will unlock.
Incorrect or wrong wash or rinse temperatures	Check for proper water supply.	Make sure hot and cold inlet hoses are not reversed.
		Both hoses must be attached to both washer and faucet, and have both hot and cold water flowing to inlet valve.
		Check that inlet valve screens are not clogged.
	Remove any kinks in hoses.	
Washing many loads.	Your hot water tank may not have enough hot water to keep up with the number of hot or warm washes. This is normal.	
Desired setting or option does not light	For best performance, not all settings are available with each cycle, and some options cannot be used together.	See the "Cycle Guide" for the available settings and options for each cycle.
Load not rinsed	Check for proper water supply.	Make sure hot and cold inlet hoses are not reversed.
		Both hoses must be attached and have water flowing to the inlet valves.
		Both hot and cold water faucets must be on.
		Inlet valve screens on washer may be clogged.
		Remove any kinks in the inlet hoses.
	Not using HE detergent or using too much HE detergent.	The suds from non-HE detergent can cause the washer to operate incorrectly. Use only HE detergent. Always measure detergent and follow manufacturer's directions based on load size and soil level.



TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Load not rinsed (cont.)	Washer not loaded as recommended.	Avoid tightly packing the washer. The washer will not rinse well if tightly packed. Load with dry items only. See the “Cycle Guide” for load size recommendations for each cycle.
		Use cycle designed for the fabrics being washed. Add only one or two garments after washer has started.
	The load may be out of balance.	When load imbalance occurs, a washing process will start to redistribute the load. This may lengthen the cycle time. Avoid washing single items. Balance a single item, such as a rug or jeans jacket, with a few extra items.
Load is wrinkled, twisted, or tangled	Washer not loaded as recommended.	Add load loosely. Items need to move freely to reduce wrinkling and tangling. See “Cycle Guide” for load size recommendations for each cycle.
		Reduce tangling by mixing types of load items. Use the recommended cycle for the type of garments being washed.
	Wash action too long for load.	Select a lower soil level. Note that items will not be cleaned as deeply as when using a higher soil level.
	Spin speed too fast for load.	Select a slower spin speed. Note that items will be wetter than when using a faster spin speed.
	The washer is not unloaded promptly.	Unload the washer as soon as it stops.
	Not choosing the right cycle for the load being washed.	Use the Delicates cycle or another cycle with a slow spin speed to reduce wrinkling.
	The wash water was not warm enough to relax wrinkles.	If safe for load, use warm or hot wash water.
Not cleaning or removing stains	Washer not loaded as recommended.	Add load loosely. Items need to move freely for best cleaning. “Cycle Guide” for load size recommendations for each cycle.
		Add only one or two garments after washer has started.
	Not using HE detergent or using too much HE detergent.	Use only HE detergent. Always measure detergent and follow manufacturer’s directions based on load size and soil level.
	Hard water or high level of iron (rust) in water.	You may need to install a water softener and/or iron filter.
	Fabric softener dispensing ball used.	Dispensing balls will not operate correctly with this washer. Add liquid fabric softener to the fabric softener compartment.
	Powdered detergent used for slow-speed cycle.	Consider using liquid detergent.



TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Not cleaning or removing stains (cont.)	Not using correct cycle for fabric type.	Use a higher soil level setting and warmer wash temperature to improve cleaning. If using Quick Wash cycle, wash only a few items. Use Whites and Heavy Duty cycles for tough cleaning. Add an extra rinse for heavily soiled loads.
	Not using dispensers.	Use dispensers to avoid chlorine bleach and fabric softener staining. Load dispensers before starting a cycle. Avoid overfilling. Do not add products other than those specified directly to load.
	Dispense cartridge is empty.	Fill dispense cartridge to the "MAX" line with HE liquid detergent.
	Detergent dispenser is not securely in place.	Pull out the dispenser, fill with detergent, and slide it back in place.
	Not washing like colors together.	Wash like colors together and remove promptly after the cycle is complete to avoid dye transfer.
	Not enough detergent used, or hard water.	Use more detergent for washing heavy soils in cold or hard water.
	Odors	Monthly maintenance not done as recommended.
Not using HE detergent or using too much HE detergent.		Use only HE detergent. Be sure to measure correctly. Always follow the manufacturer's directions. See the "Washer Care" section.
Door not left open after use.		This washer has a tight seal to avoid water leaks. To avoid odors, leave the door open to allow the washer to dry between uses.
Fabric damage	Sharp items were in pockets during wash cycle.	Empty pockets, zip zippers, and snap or hook fasteners before washing to avoid snags and tears.
	Strings and straps could have tangled.	Tie all strings and straps before starting wash load.
	Items may have been damaged before washing.	Mend rips and broken threads in seams before washing.
	Fabric damage can occur if washer is tightly packed.	Avoid tightly packing the washer. Load with dry items only.
		Use cycle designed for the fabrics being washed.
		Add only one or two garments after washer has started.
	Fabric damage can occur if washer door is closed on an item, trapping it between the door window and the rubber seal.	Do not overfill the washer.
		Push wash load fully into the washer.
Liquid chlorine bleach may have been added incorrectly.	Do not pour liquid chlorine bleach directly onto load. Wipe up bleach spills.	
	Undiluted bleach will damage fabrics. Do not use more than recommended by manufacturer.	



TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.amana.com
(in Canada www.amanacanada.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer Not Performing As Expected (cont.)		
Gray whites, dingy colors	Load not sorted properly.	The transfer of dye can occur when mixing whites and colors in a load. Sort dark clothes from whites and lights.
	Wash temperatures too low.	Use hot or warm temperatures if safe for the load. Make sure your hot water system is adequate to provide a hot water wash.
	Not enough detergent used, or hard water.	Use more detergent for washing heavy soils in cold or hard water.
Incorrect dispenser operation	Clogged dispensers or laundry products dispensing too soon.	Do not overfill dispenser. Overfilling causes immediate dispensing.
		Load dispensers before starting a cycle.
		Homes with low water pressure may result in residual powder in the dispenser. To avoid, select a warmer wash temperature if possible, depending on your load.
	Liquid chlorine bleach not used in bleach compartment.	Use only liquid chlorine bleach in the bleach compartment.
	Water in dispenser after cycle has finished.	It is normal for small amounts of water to remain in dispenser at the end of the cycle.
Single-dose laundry packet not dissolving	Adding laundry packet incorrectly.	Be sure laundry packet is added to washer drum before adding clothes. Do not add packet to dispenser. Follow the manufacturer's instructions to avoid damage to your garments.
Cycle time changes or cycle time too long	Normal washer operation.	The cycle times vary automatically based on your water pressure, water temperature, detergent, and clothes load. The options you select will also affect the cycle times.
	Excessive suds in washer.	When excessive suds are detected, a special suds routine automatically starts to remove extra suds and ensure proper rinsing of your garments. This routine will add time to the original cycle.
	Load may be out of balance.	When load unbalance occurs, a washing process will start to redistribute the load. This extends the cycle time. Avoid washing single items. Balance a single item such as a rug or jeans jacket with a few extra items.
	Not using correct cycle for load type.	The Quick Wash cycle is designed for smaller load sizes (2-4 items) of lightly soiled garments. If larger loads are washed in this cycle, cycle time will be increased.
When using the Quick Wash or Delicates cycle, you should wash small loads. This ensures a gentle wash for your garments without increasing cycle time.		
The controls are not responding	Control Lock is On.	Touch and hold CONTROL LOCK for 3 seconds to turn off Control Lock. For each second Control Lock is held down, the display will count down one second: you will see "3," then "2," then "1."



AMANA® MAJOR APPLIANCE LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please have the following information available when you call the Customer eXperience Center:

- Name, address, and telephone number
- Model number and serial number
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase, including dealer or retailer name and address

IF YOU NEED SERVICE:

1. Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting section of the Use and Care Guide or visit producthelp.amana.com.
2. All warranty service is provided exclusively by our authorized Amana Service Providers. In the U.S. and Canada, direct all requests for warranty service to:

Amana Customer eXperience Center

In the U.S.A., call 1-800-843-0304. In Canada, call 1-800-807-6777.

If outside the 50 United States or Canada, contact your authorized Amana dealer to determine whether another warranty applies.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED

For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated, and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Amana brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Amana") will pay for factory specified replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased or, at its sole discretion, replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a Amana designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Commercial, non-residential, multiple-family use, or use inconsistent with published user, operator, or installation instructions.
2. In-home instruction on how to use your product.
3. Service to correct improper product maintenance or installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or correction of household electrical or plumbing (e.g., house wiring, fuses, or water inlet hoses).
4. Consumable parts (e.g., light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions).
5. Defects or damage caused by the use of non-genuine Amana parts or accessories.
6. Conversion of products from natural gas or propane gas.
7. Damage from accident, misuse, abuse, fire, floods, acts of God, or use with products not approved by Amana.
8. Repairs to parts or systems to correct product damage or defects caused by unauthorized service, alteration, or modification of the appliance.
9. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, and other damage to the appliance finishes, unless such damage results from defects in materials and workmanship and is reported to Amana within 30 days.
10. Discoloration, rust, or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments including, but not limited to, high salt concentrations, high moisture or humidity, or exposure to chemicals.
11. Food or medicine loss due to product failure.
12. Pickup or delivery. This product is intended for in-home repair.
13. Travel or transportation expenses for service in remote locations where an authorized Amana servicer is not available.
14. Removal or reinstallation of inaccessible appliances or built-in fixtures (e.g., trim, decorative panels, flooring, cabinetry, islands, countertops, drywall) that interfere with servicing, removal, or replacement of the product.
15. Service or parts for appliances with original model/serial numbers removed, altered, or not easily determined.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

Amana makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask Amana or your retailer about buying an extended warranty.

LIMITATION OF REMEDIES: EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. AMANA SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

05/17

SÉCURITÉ DE LA LAVEUSE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

! DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

! AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de la laveuse, suivre les précautions fondamentales dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la laveuse.
- Ne pas laver des articles qui ont été nettoyés ou lavés avec de l'essence ou imbibés d'essence, solvants de nettoyage à sec, ou autres substances inflammables ou explosives; ces substances peuvent émettre des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- Ne pas ajouter d'essence, solvant de nettoyage à sec ou autre produit inflammable ou explosif dans l'eau de lavage. Ces substances peuvent émettre des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se former dans un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. LE GAZ HYDROGÈNE EST EXPLOSIBLE. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser la laveuse, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes par chaque robinet. Ceci permettra l'évacuation de l'hydrogène gazeux accumulé. Comme ce gaz est inflammable, ne pas fumer ou utiliser une flamme nue au cours de cette période.
- Ne pas laisser des enfants jouer sur ou à l'intérieur de la laveuse. Bien surveiller les enfants lorsque la laveuse est utilisée à proximité d'enfants.
- Avant de mettre la laveuse au rebut ou hors de service, enlever la porte ou le couvercle.
- Ne pas tenter d'atteindre un article à l'intérieur de la cuve de la laveuse lorsque le tambour, la cuve ou l'agitateur est en mouvement.
- Ne pas installer ou remiser cette laveuse à un endroit où elle serait exposée aux intempéries.
- Ne pas modifier les organes de commande.
- Ne pas réparer ou remplacer un composant quelconque de la laveuse, ni entreprendre une opération de service, si ce n'est spécifiquement recommandé dans ce manuel ou dans un manuel d'instructions de réparations destiné à l'utilisateur; il est alors essentiel que la personne concernée comprenne ces instructions et soit compétente pour les exécuter.
- Pour les instructions de liaison à la terre, voir "Spécifications électriques" dans les instructions d'installation.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ACCESSOIRES

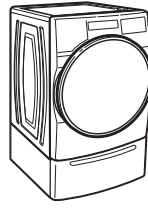
ACCESSOIRES D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

PIÈCES AGRÉÉES PAR LE FABRICANT – Ces mots désignent des pièces de qualité et des accessoires conçus spécialement pour votre appareil. Une ingénierie qui a fait ses preuves, pour répondre à nos normes de qualité les plus strictes.

PIÈCES AGRÉÉES PAR LE FABRICANT

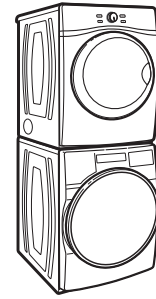
Accessoires conçus pour votre appareil :

Personnalisez votre nouvelle laveuse et sècheuse grâce aux authentiques accessoires Amana suivants. Pour plus d'informations sur les options et sur les possibilités de commande, appelez le **1 800 843-0304**, ou consultez le : **www.amanaparts.com**. Au Canada, composez le **1 800 807-6777** ou consultez **www.amanacanada.ca**.



Piédestal de 15 po

Les piédestaux aux coloris assortis surélèvent la laveuse et la sècheuse pour les amener à une hauteur d'utilisation plus confortable. Le grand tiroir offre une capacité de rangement pratique.



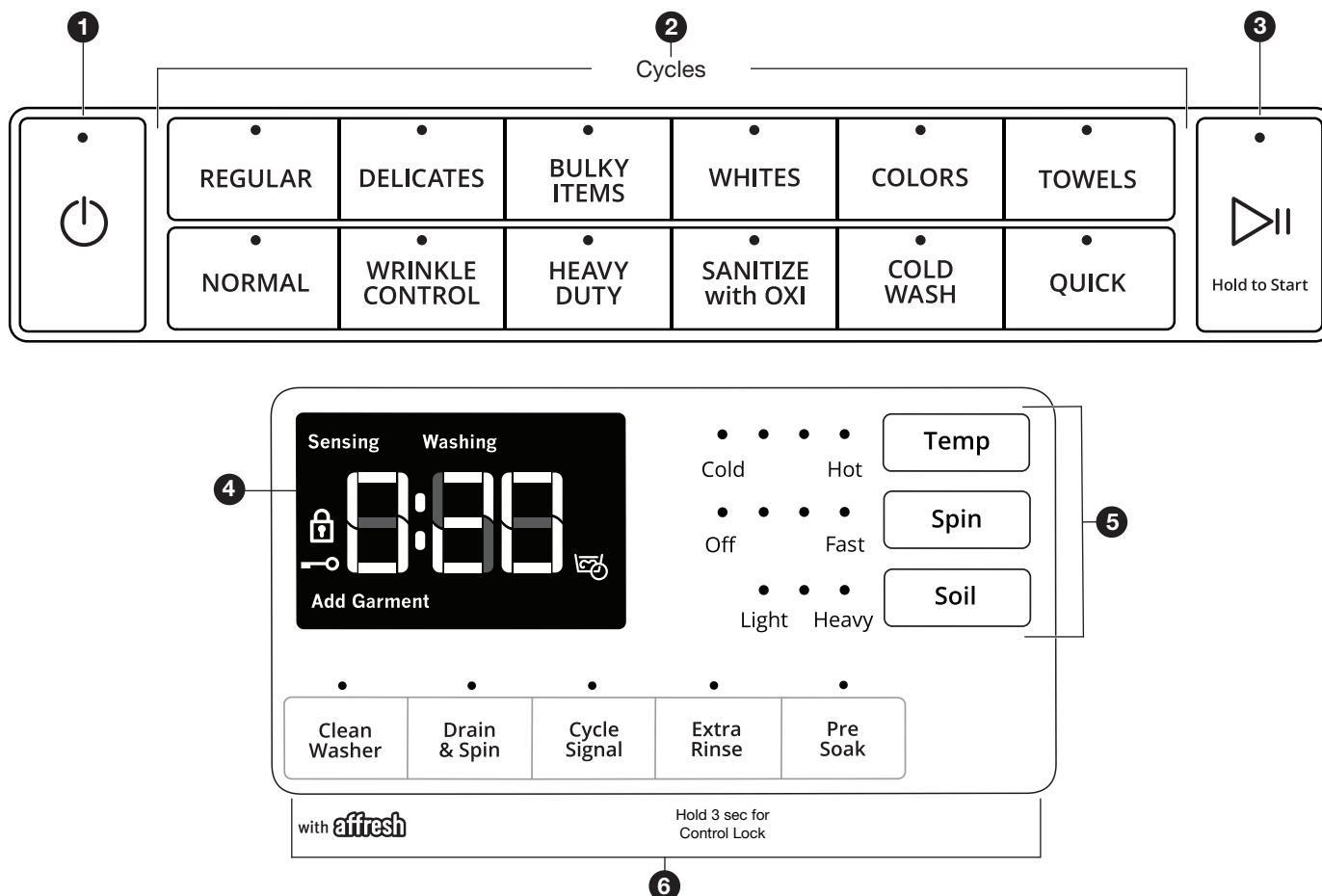
Ensemble de superposition

Si l'espace disponible est restreint, l'ensemble de superposition permet à la sècheuse d'être installée par-dessus la laveuse.

TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES

REMARQUES :

- Certains programmes et caractéristiques ne sont pas disponibles sur certains modèles.
- Si le modèle comporte une interface tactile, la surface du tableau de commande est très sensible et il suffit d'un léger toucher pour l'activer. Pour s'assurer que vos sélections ont été sauvegardées, toucher le tableau de commande du bout du doigt et non avec l'ongle. Pour sélectionner un réglage ou une option, il suffit de toucher le nom qui lui correspond.
- Si le modèle comporte des boutons physiques, s'assurer d'appuyer fermement sur le bouton.
- À la fin du programme, la laveuse garde en mémoire vos choix de réglages et d'options pour une utilisation ultérieure de ce programme. Cependant, si la laveuse est affectée par une coupure de courant, les réglages et les options seront restaurés au paramétrage usine.



Les programmes et les réglages varient selon le modèle.

1 INTERRUPTEUR

Sélectionner ce bouton pour mettre la laveuse en marche et pour l'éteindre. Sélectionner ce bouton pour arrêter/annuler un programme à tout moment.

2 PROGRAMMES

À chaque étape du processus, il est possible que l'on remarque des pauses ou des sons différents de ceux que l'on remarque avec des laveuses ordinaires.

Sélectionner le programme souhaité pour la charge.

3 MISE EN MARCHÉ/PAUSE

Toucher le bouton MISE EN MARCHÉ/PAUSE pendant 3 secondes jusqu'à ce que la DEL au-dessus du bouton s'allume afin de mettre en marche un programme ou toucher une fois le bouton pendant qu'un programme est en cours pour le mettre en pause.

4 AFFICHAGE DE L'ÉTAT DU PROGRAMME

L'AFFICHAGE DE L'ÉTAT DU PROGRAMME indique la progression d'un programme. À chaque étape du processus, il est possible que l'on remarque des pauses ou des sons différents de ceux que l'on remarque avec des laveuses ordinaires.

Durée résiduelle estimée

La durée résiduelle estimée indique le temps nécessaire à l'achèvement du programme. Des facteurs comme la taille de la charge, les modificateurs, les options sélectionnées et la pression de l'eau peuvent affecter la durée indiquée sur l'afficheur. La laveuse peut également augmenter la durée du programme si le linge est tassé dans la charge, la charge est déséquilibrée ou si la mousse produite est excessive.

Détection

Lorsqu'on appuie sur le bouton de mise en MARCHÉ/PAUSE, la laveuse émet une sonnerie indiquant la mise en marche et "Sensing" (détection) s'affiche. Le tambour fait un tour partiel. Ensuite, la porte émet un autre déclic et se verrouille.

Une fois la porte verrouillée, la laveuse se met en marche. Ce processus de détection se poursuit tout au long du programme. Une fois la charge détectée par la machine, la durée de lavage estimée en fonction de la taille de la charge s'affiche et l'eau est ajoutée. Il est possible que l'on entende de l'eau couler dans le distributeur, ajoutant le détergent à la charge.

Il est possible que la durée réelle du programme soit prolongée, mais l'affichage continue d'afficher la durée estimée.

Sur l'affichage, "Sensing" (détection) clignote une fois par seconde à plusieurs reprises au cours du programme, par exemple lorsque la laveuse réduit la quantité de mousse.

Washing (lavage)

Au cours du programme de lavage, le mot Washing (lavage) s'affiche pour indiquer que le programme de lavage est en cours.

Presoak (pré-trempage)

Ce symbole s'affiche pour informer l'utilisateur qu'un pré-trempage est en cours.



Add Garment (ajouter vêtement)

Lorsque "Add Garment" (ajouter un vêtement) est affiché, on peut suspendre le programme de la laveuse, ouvrir la porte et ajouter des articles. Toucher et maintenir enfoncé le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE pour remettre la laveuse en marche.

Door Locked (porte verrouillée)

Le symbole pour porte verrouillée s'affiche pour indiquer que la porte est verrouillée et ne peut être ouverte sans suspendre ou annuler d'abord le programme.



Control Lock (verrouillage des commandes)

Lorsque le symbole de verrouillage des commandes est affiché, tous les boutons sont désactivés. Appuyer sur le bouton EXTRA RINSE (rinçage supplémentaire) pendant 3 secondes pour activer les boutons.



End (Fin)

Une fois le programme terminé, "End" s'affiche. Retirer la charge immédiatement pour un résultat optimal.

5 MODIFICATEURS DE PROGRAMME

Lorsqu'on sélectionne un programme, ses réglages par défaut s'allument. Toucher pour régler les modificateurs de programme sur la laveuse avant de toucher le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE. Les modificateurs ou options de lavage supplémentaires sélectionnés après avoir appuyé sur le bouton de MARCHÉ/PAUSE pourraient ne pas être activés.

Dès qu'un réglage de lavage est sélectionné, il est enregistré dans le programme sélectionné. Pour revenir aux réglages de programme préréglé à l'usine, débrancher la laveuse pendant 30 secondes, puis la rebrancher. Voir le "Guide des programmes" pour les réglages de programme par défaut.

REMARQUE : Certains modificateurs peuvent augmenter ou diminuer la durée résiduelle estimée.

Temp (température)

La température de lavage recommandée est préréglée pour chaque programme. Certaines températures préréglées peuvent être modifiées. Il est possible de sélectionner une température de lavage différente en fonction du type de tissu et de saleté à laver. Pour des résultats optimaux, suivre les instructions sur l'étiquette du vêtement et utiliser la température d'eau de lavage la plus chaude possible qui reste sans danger pour le tissu. Toutes les fonctions de température de lavage sont accompagnées d'un rinçage à l'eau froide.

Spin (essorage)

La vitesse d'essorage recommandée est préréglée pour chaque programme. Certaines vitesses préréglées peuvent être modifiées.

- Des vitesses d'essorage plus élevées signifient des durées de séchage plus courtes, mais elles peuvent augmenter le froissement de la charge.
- Des vitesses d'essorage moins élevées signifient moins de froissement, mais laissent la charge plus humide.

Soil (saleté)

Le niveau de saleté recommandé est préréglé pour chaque programme. Certains niveaux de saleté préréglés peuvent être modifiés.

Pour la saleté intense et les tissus robustes, sélectionner le réglage Heavy Soil (saletés abondantes). Pour la saleté légère et les tissus délicats, sélectionner le réglage Light Soil (saletés légères). Des réglages de niveau de saleté inférieurs aideront à réduire l'emmêlement et le froissement.

6 OPTIONS

On peut aussi ajouter ou supprimer des options pour chaque programme. Certaines options ne peuvent pas être utilisées avec certains programmes, et certaines d'entre elles sont préréglées pour ne fonctionner qu'avec certains programmes. Les options varient selon le modèle.

UTILITY TOOLS (outils utilitaires)

Clean Washer (nettoyage de la laveuse)

Utiliser cette option à l'issue de chaque série de 30 lavages pour que l'intérieur de la laveuse reste frais et propre. Ce programme utilise un niveau d'eau plus élevé. Utiliser des pastilles de nettoyant pour laveuse affresh® ou de l'eau de Javel pour nettoyer soigneusement l'intérieur de la laveuse. Le tambour doit être vide lors de l'utilisation de ce programme. Ce programme ne doit pas être interrompu. Voir la section "Entretien de laveuse".

Drain & Spin (vidange et essorage)

Ce programme enlève l'excès d'eau de la charge ou les articles nécessitant un soin particulier lavés à la main. Utiliser ce programme après une panne de courant. Pour certains tissus, on peut choisir de régler une vitesse d'essorage plus lente.

OPTIONS DE PROGRAMMES

Extra Rinse (rinçage supplémentaire)

Activer cette option pour ajouter un rinçage supplémentaire à la plupart des programmes.

On peut également toucher EXTRA RINSE (rinçage supplémentaire) pendant 3 secondes pour activer/désactiver le verrouillage des commandes.

Presoak (pré-trempage) (sur certains modèles)

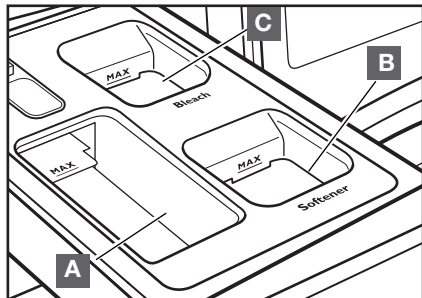
Toucher cette option pour ajouter une durée de pré-trempage de son choix au programme de lavage.



7 DISTRIBUTEURS

Tiroir distributeur Load & Go™ (sur certains modèles)

Le tiroir distributeur Load & Go™ offre la possibilité d'ajouter automatiquement du détergent HE à la charge de lavage, au moment approprié. Voir "Utilisation du distributeur" pour plus d'informations sur l'utilisation du tiroir du distributeur.



A Compartiment de détergent Haute efficacité (HE)

Ce compartiment contient le détergent HE liquide ou en poudre qui seront utilisés lors du programme de lavage principal et distribue automatiquement le détergent pendant le programme en cours.

B Compartiment pour assouplissant de tissu liquide

Ce compartiment contient l'assouplissant de tissu liquide. Il distribue automatiquement l'assouplissant liquide au bon moment pendant le programme.

C Compartiment pour eau de Javel


Ce compartiment dilue et distribue automatiquement l'eau de Javel au moment opportun lors du premier rinçage qui suit le programme de lavage. Il ne peut pas diluer de poudre à blanchir.

GUIDE DES PROGRAMMES

Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme de lavage. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme, les options et les réglages qui conviennent le mieux à la charge à laver. Toujours lire et suivre les instructions figurant sur les étiquettes de soin des tissus et sur les produits de lessive. Les réglages ne sont pas tous offerts sur tous les programmes et certaines options ne peuvent pas être combinées. Certaines options ne sont pas disponibles sur certains modèles.


Recommandations concernant le volume de la charge





Pour de meilleurs résultats, suivre les recommandations concernant la taille de la charge indiquées pour chaque programme.

 **Petite charge** : Remplir la laveuse avec 3 ou 4 articles, à pas plus d'un quart de sa capacité.





 **Grande charge** : Remplir le tambour de la laveuse environ aux trois quarts de sa capacité.

 **Charge de taille moyenne** : Remplir le tambour de la laveuse à environ la moitié de sa capacité.





 **Très grande charge** : Remplir le tambour de la laveuse tout en veillant à ce que les vêtements puissent culbuter librement. Pour de meilleurs résultats, éviter de tasser les vêtements.

Articles à laver en utilisant les réglages de programmes par défaut :	Programme :	Température de lavage*	Spin Speed (vitesse d'essorage)	Niveau de saleté :	Options :	Détails du programme :
Charges d'articles en coton, de linge de maison, de draps et de vêtements mixtes présentant un niveau de saleté normal	Normal	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme combine un culbutage à vitesse moyenne et un essorage à vitesse très élevée. Ce programme est conçu pour fournir la meilleure efficacité écoénergétique.
Petites charges de 2 à 4 vêtements légèrement sales	Quick (rapide)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Pour les petites charges (de 2 à 4 articles) dont on a besoin rapidement. Ce programme combine un culbutage à vitesse élevée, une durée de lavage plus courte et un essorage à vitesse très élevée pour réduire le temps de séchage.
Les chemises, chemisiers, pantalons et robes légèrement sales	Wrinkle Control (commande antifroissement)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme combine un culbutage à basse vitesse avec un essorage à vitesse moyenne pour assurer un soin délicat des tissus et réduire le froissement.
Vêtements robustes, aux couleurs grand teint et très sales	Heavy Duty (service intense)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Un culbutage à vitesse rapide et un essorage final à vitesse très rapide aident à fournir une performance de nettoyage optimale et à réduire le temps de séchage.

*Toutes les sélections de température sont accompagnées d'un rinçage à l'eau froide.

Articles à laver en utilisant les réglages de programmes par défaut :	Programme :	Température de lavage*	Spin Speed (vitesse d'essorage)	Niveau de saleté :	Options :	Détails du programme :
Vêtements en coton de couleurs vives ou foncées, lin, vêtements tout-aller et charges mixtes	Lavage à l'eau froide	Cold (froide)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme utilise une solution de détergent concentré avec de l'eau froide tout au long du programme pour extraire les taches en douceur et pour prendre soin des tissus.
Vêtements, articles de literie, et serviettes nécessitant un assainissement	Assainissement avec Oxi	Hot (très chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme élimine 99,99 % des bactéries que l'on trouve généralement sur les vêtements, articles de literie et serviettes. Utiliser la température d'eau de lavage la plus élevée possible et ajouter un produit Oxi en poudre dans le tambour pour assurer l'assainissement. Vérifier les recommandations de température de vos articles et utiliser la quantité d'Oxi recommandé par le fabricant. Les tests portaient sur les bactéries K. pneumoniae, P. aeruginosa et S. aureus.
Charges d'articles en coton, de linge de maison, de draps et de vêtements mixtes présentant un niveau de saleté modéré	Regular (ordinaire)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme combine un culbutage à vitesse moyenne et un essorage à vitesse très élevée.
Vêtements en coton de couleurs vives ou foncées, lin, vêtements tout-aller et charges mixtes	Colors (Couleurs)	Cold (froide)	Off (désactivée) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (légère) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme combine un culbutage délicat et un trempage pour protéger les couleurs et offrir un nettoyage en douceur.

*Toutes les sélections de température sont accompagnées d'un rinçage à l'eau froide.

Articles à laver en utilisant les réglages de programmes par défaut :	Programme :	Température de lavage*	Spin Speed (vitesse d'essorage)	Niveau de saleté :	Options :	Détails du programme :
Tissus et vêtements blancs modérément sales	Whites (blancs)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (léger) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme offre un lavage plus long avec un culbutage à vitesse rapide, un rinçage supplémentaire et un essorage à vitesse très élevée pour une performance de nettoyage et de rinçage optimale lorsqu'on utilise un agent de blanchiment.
Serviettes et débarbouillettes résistantes	Towels (serviettes)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (léger) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme offre un culbutage à vitesse rapide, un lavage plus long et un essorage à vitesse très élevée pour réduire la durée de séchage.
Tissus transparents, lingerie, pulls et chemises, chemisiers, pantalons et jupes légèrement sales	Delicates (articles délicats)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (léger) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 Ce programme combine un culbutage et un essorage à basse vitesse pour assurer un soin délicat des tissus et réduire le froissement.
Draps, taies d'oreillers, couvertures fines, couvre-pieds présentant un degré de saleté normal	Bulky Items (articles volumineux)	Cold (très froide) Cool (froide) Warm (tiède) Hot (chaude)	Off (désactivée) Slow (lente) Medium (moyenne) Fast (rapide)	Light (léger) Normal (normale) Heavy (importante)	PreSoak (prétrempage) Extra Rinse (rinçage supplémentaire)	 L'action de lavage du programme est conçue pour empêcher les gros articles de s'enchevêtrer ou de se mettre en boule.

*Toutes les sélections de température sont accompagnées d'un rinçage à l'eau froide.

Les certifications de performance énergétique du gouvernement pour les modèles WFW8620H et WFW862CH sont fondées sur les modes REGULAR (ARTICLES À LAVER), NORMAL (MÉTHODE DE LAVAGE), la VITESSE D'ESSORAGE SÉLECTIONNABLE LA PLUS RAPIDE, TENIR ENFONCÉ LE BOUTON "DRAIN & SPIN" pendant 3 SECONDES POUR ACTIVER LE SÉCHAGE MINUTÉ (4 HEURES – 1 SEULE FOIS), LE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE SÉCHAGE NON SÉLECTIONNABLE. Les réglages par défaut de REGULAR (ARTICLES À LAVER), NORMAL (MÉTHODE DE LAVAGE), WARM TEMP (température tiède), SPIN SPEED FAST (vitesse d'essorage rapide) n'ont pas été utilisés pour les tests d'énergie.

CHOIX DU DÉTERGENT APPROPRIÉ

Utiliser uniquement des détergents haute efficacité. L'emballage portera la mention "HE" ou "High Efficiency" (haute efficacité). Un lavage avec faible consommation d'eau produit un excès de mousse avec un détergent non HE. Il est probable que l'utilisation d'un détergent autre que HE prolonge la durée des programmes et réduise la performance de rinçage. Ceci peut aussi entraîner un mauvais fonctionnement des composants et, avec le temps, une accumulation de moisissure. Les détergents HE devraient produire peu de mousse et se dissoudre rapidement et créer une quantité de mousse idéale pour une performance optimale. Ils devraient retenir les particules de saleté en suspension afin qu'elles ne se déposent pas de nouveau sur les vêtements propres. Les détergents identifiés HE ne sont pas tous identiques et ne produisent pas tous la même quantité de mousse. Par exemple, les détergents HE, naturels, organiques et faits maison peuvent produire une plus grande quantité de mousse. Si l'un de ces produits est utilisé et que le code d'erreur "SUD" s'affiche à l'écran, l'utilisation d'un autre détergent HE est conseillée. Toujours suivre les recommandations du fabricant de détergent pour déterminer la quantité de détergent à utiliser.



Utiliser uniquement un détergent haute efficacité (HE).

À propos de la concentration du détergent

Les détergents HE liquides disponibles de nos jours sont concentrés. La plupart des marques de détergents HE concentrés indiquent le niveau de concentration sur le flacon.

Mais si le niveau de concentration n'est pas indiqué sur le flacon, on peut facilement le calculer. Il suffit de diviser la taille de l'emballage en onces liquide par le nombre de charges. Consulter ensuite le tableau ci-dessous pour trouver la concentration.

Si l'on n'obtient pas les résultats de nettoyage désirés, essayer un chiffre de concentration plus bas. En cas de moussage excessif, essayer un chiffre de concentration plus élevé.

Concentration	Nombre d'onces ÷ nombre de charges
2X	1,5 à 2,49 (44,4 mL à 73,6 mL)
3X	0,9 à 1,49 (26,6 mL à 44,1 mL)
4X	0,7 à 0,89 (20,7 mL à 26,3 mL)
5X	0,5 à 0,69 (14,8 mL à 20,4 mL)
6X	0,3 à 0,49 (8,9 mL à 14,5 mL)
8X	< 0,29 (8.6 mL)

UTILISATION DES DISTRIBUTEURS (varie selon le modèle)

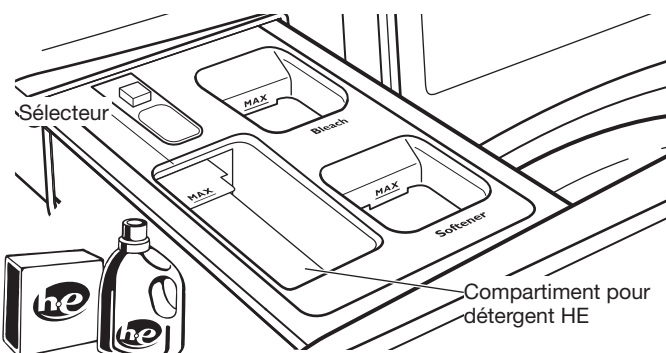
1. Pour une seule charge, ouvrir le tiroir distributeur pour charge unique dans le coin supérieur gauche de la laveuse.
2. Ajouter les produits de lessive comme décrits ci-dessous.
3. Fermer lentement le tiroir du distributeur. Vérifier qu'il est complètement fermé.

REMARQUES :

- Il est possible qu'une petite quantité d'eau provenant du programme de lavage précédent reste dans le distributeur pour charge unique. Ceci est normal.
- Ajouter une dose unique et des activateurs de type Oxi au tambour avant de charger les articles. Voir la section "Utilisation de la laveuse".

Ajouter du détergent HE au distributeur

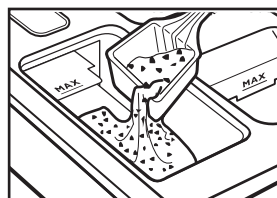
Ajout de détergent pour une charge unique



Utiliser uniquement un détergent haute efficacité (HE).

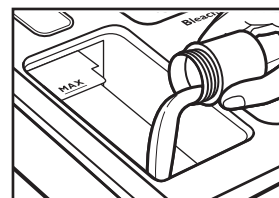
Verser une mesure de détergent HE dans le compartiment à détergent. Pour du détergent en poudre, soulever le sélecteur vers la position supérieure. Pour le détergent liquide, abaisser le sélecteur jusqu'en position inférieure.

Ne pas faire remplir excessivement le distributeur – le fait d'ajouter trop de détergent peut entraîner sa distribution prématurée dans la laveuse.



Détergent en poudre :

Soulever le sélecteur en position élevée. Ajouter directement dans le compartiment.



Détergent liquide :

Appuyer sur le sélecteur pour le placer en position basse. Ajouter directement dans le compartiment.

IMPORTANT :

- Ne pas ajouter de sachet de lessive à dose unique dans le tiroir distributeur.

UTILISATION DE LA LAVEUSE

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

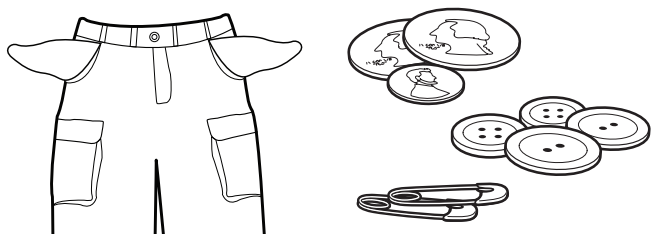
Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Premier programme de lavage sans vêtements

Avant de laver les vêtements pour la première fois, ajouter du détergent au distributeur à dose unique (voir la section "Utilisation des distributeurs"). Choisir le programme rapide et le lancer sans vêtements. Utiliser uniquement un détergent HE. Ce programme préalable sert à garantir que l'intérieur est propre.

1. Trier et préparer les articles



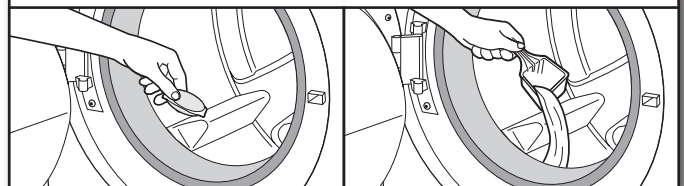
Trier les articles en fonction du programme et de la température d'eau recommandés, ainsi que de la solidité des teintures. Séparer les articles très sales des articles peu sales. Séparer les articles délicats des tissus résistants. Traiter les taches sans délai et contrôler la solidité des teintures pour tester les produits d'élimination de taches sur une couture intérieure.

IMPORTANT :

- Vider les poches. Les pièces de monnaie, boutons et autres petits objets peuvent obstruer les pompes et nécessiter une intervention de dépannage.
- Fermer les fermetures à glissière, attacher les crochets, cordons et ceintures en tissu, et retirer tout accessoire et ornement non lavables.
- Réparer les déchirures pour éviter que les articles ne s'endommagent encore davantage lors du nettoyage.

- Retourner les tricotés pour éviter le boulochage. Séparer les articles qui forment la charpie de ceux qui la retiennent. Les articles synthétiques, tricotés et articles en velours retiennent la charpie provenant des serviettes, des tapis et des tissus chenille.
- Ne pas sécher les vêtements si les taches sont toujours présentes après le lavage, car la chaleur pourrait fixer les taches sur le tissu.
- Toujours lire et suivre les instructions figurant sur les étiquettes de soin des tissus et sur les produits de lessive. Une mauvaise utilisation pourrait endommager les vêtements.

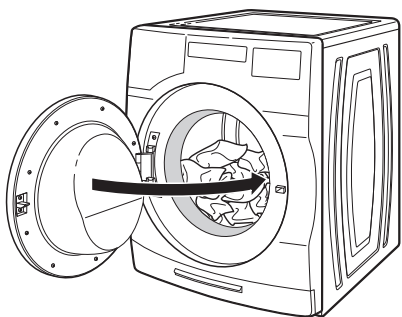
2. Ajouter les produits de lessive, si désiré



On peut ajouter des sachets de lessive à dose unique, des activateurs de lessive de type Oxi, de javellisant non décolorant ou des cristaux parfumés dans le tambour avant d'ajouter le linge.

REMARQUE : Toujours suivre les instructions du fabricant.

3. Charger les vêtements dans la laveuse

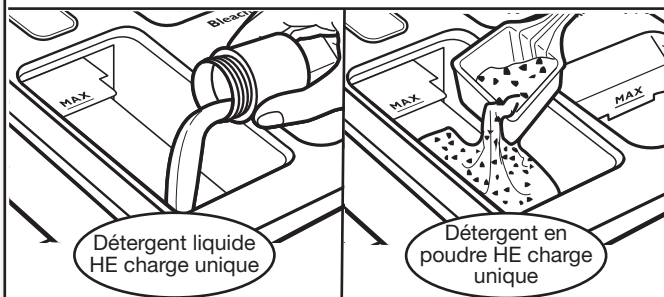


Placer une charge de linge trié dans la laveuse sans les tasser. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement pour un nettoyage optimal et pour réduire le froissement et l’emmêlement. Fermer la porte de la laveuse en la poussant fermement jusqu’à ce que le loquet émette un clic.

- Pousser entièrement la charge dans la laveuse. S’assurer qu’aucun article ne se trouve sur le joint en caoutchouc pour éviter de le coincer entre le joint et la porte en verre.
- Mélanger les gros articles avec les petits articles et éviter de laver des articles seuls. Charger la laveuse uniformément.
- Laver les petits articles dans des sacs à linge en filet. Si les petits articles sont nombreux, utiliser plus d’un sac et remplir les sacs de façon égale.

4. Ajouter du détergent HE

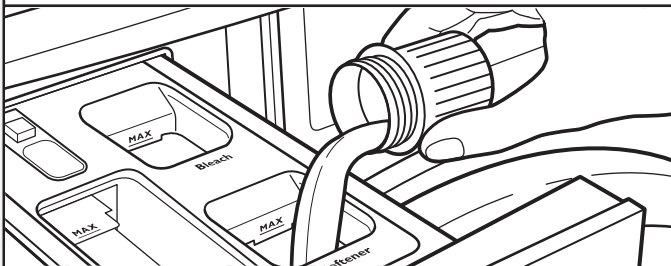
Tiroir du distributeur charge unique



Ajuster le sélecteur en fonction du type de détergent HE utilisé (liquide ou en poudre). Ajouter une mesure de détergent directement dans le compartiment à détergent. Voir la section “Utilisation des distributeurs”.

REMARQUE : Ne pas placer de sachets de lessive à dose unique, d’activateurs de lessive de type Oxi, de javellisant non décolorant ou de cristaux parfumés dans les distributeurs. Ces produits ne se dissoudront pas correctement.

5. Verser de l'assouplissant de tissu liquide dans le distributeur pour charge unique, si désiré



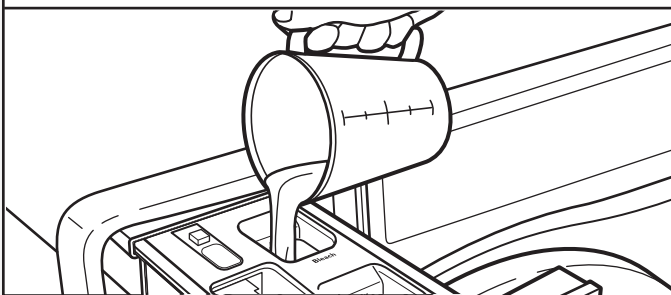
Verser une mesure de l'assouplissant de tissu liquide dans le compartiment d'assouplissant de tissu liquide. Toujours suivre les instructions du fabricant pour connaître la quantité d'assouplissant de tissu adéquate en fonction de la taille de la charge.

L'assouplissant de tissu est toujours distribué lors du rinçage final, même si l'on a sélectionné Extra Rinse.

IMPORTANT : Ne pas remplir excessivement le distributeur, diluer le produit ou utiliser plus de la quantité d'assouplissant recommandée par le fabricant. Ne pas remplir au-delà du niveau "MAX". Si l'on remplit excessivement le distributeur, l'assouplissant de tissu sera distribué dans la laveuse immédiatement.

- Ne pas renverser ou faire couler d'assouplissant de tissu sur les vêtements.
- Ne pas utiliser de boules distributrices d'assouplissant de tissu dans cette laveuse. Ces produits ne se dissoudront pas correctement.
- Ne pas utiliser de feuilles d'assouplissant, car elles peuvent tacher la charge.

6. Verser de l'eau de Javel dans le distributeur pour charge unique, si désiré



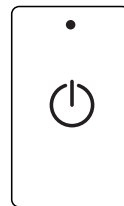
Verser l'eau de Javel dans le compartiment pour eau de Javel. Ne pas remplir excessivement le distributeur, diluer le produit ou utiliser plus de 2/3 tasse (165 mL). Ne pas utiliser de javellisant non décolorant ni de produit Oxi avec un programme utilisant de l'eau de Javel.

IMPORTANT :

- Toujours mesurer la quantité d'eau de Javel. Utiliser une tasse à mesurer avec un bec verseur; ne pas utiliser une quantité approximative.
- Ne pas remplir au-delà du niveau "MAX". Un remplissage excessif pourrait endommager les vêtements.
- Ne pas utiliser d'agent de blanchiment épais, facile à verser ou anti-éclaboussure lorsque le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) est en cours, car cela peut entraîner une surproduction de mousse.

- Ne pas verser de l'eau de Javel dans le distributeur Load & Go™.
- Fermer lentement les tiroirs distributeurs. S'assurer que les tiroirs sont fermés complètement.

7. Appuyer sur le bouton INTERRUPTEUR pour mettre la laveuse sous tension

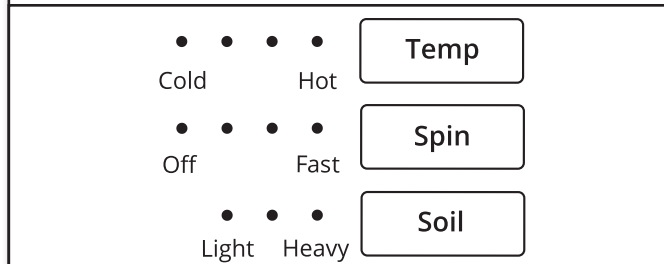


8. Sélectionner un programme de lavage

REGULAR	DELICATES	BULKY ITEMS	WHITES	COLORS	TOWELS
NORMAL	WRINKLE CONTROL	HEAVY DUTY	SANITIZE with OXI	COLD WASH	QUICK

Voir la section "Guide des programmes" pour plus de détails concernant les caractéristiques de programmes.

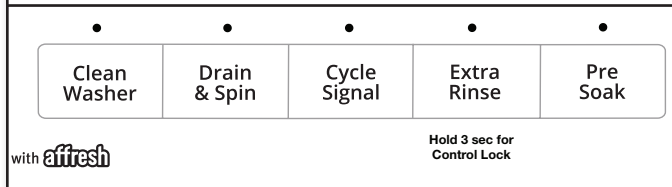
9. Ajuster les modificateurs de programme si désiré*



Les témoins lumineux DEL indiquent les réglages par défaut correspondant au programme sélectionné. Pour modifier un réglage, toucher le bouton correspondant – Temp (température), Spin (essorage) ou Soil (saleté). Ajuster les réglages peut changer la durée estimée restante. Il est possible que la laveuse prolonge le programme si les vêtements sont tassés ou la charge déséquilibrée, ou si la quantité de mousse produite est excessive.

*Tous les réglages et toutes les options ne sont pas disponibles avec tous les programmes. Voir la section "Guide de programmes" pour consulter les options et réglages offerts.

10. Sélectionner toute option supplémentaire*



Pour ajouter une option au programme, appuyer sur son nom – rinçage supplémentaire. Pour retirer une option du programme sélectionné, toucher de nouveau ce bouton.

11. Toucher et maintenir enfoncé le bouton de MISE EN MARCHÉ/ PAUSE pour démarrer le programme de lavage



Toucher le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE pendant 3 secondes pour démarrer le programme de lavage. Pour suspendre un programme en cours, toucher une fois le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE, puis le toucher de nouveau sans relâcher pour poursuivre le programme. Pour annuler un programme, maintenir enfoncé le bouton d'alimentation.

Après avoir appuyé sur le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE, le verrouillage de la porte se fait entendre. La porte de la laveuse demeurera verrouillée durant le programme de lavage.

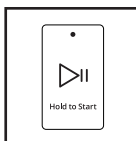
Déverrouillage de la porte pour pouvoir ajouter des vêtements :

Si l'on doit ouvrir la porte pour pouvoir ajouter un ou deux vêtements oubliés, on peut le faire lorsque le témoin lumineux "Add Garment" (ajouter vêtement) est allumé. Le temps alloué pour ajouter un vêtement dépend du programme sélectionné et de la taille de la charge.



Toucher une fois le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE; la porte se déverrouille une fois que le mouvement de la laveuse a cessé.

Cette opération peut prendre quelques minutes. Fermer la porte, puis toucher et maintenir enfoncé le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE pour redémarrer le programme.

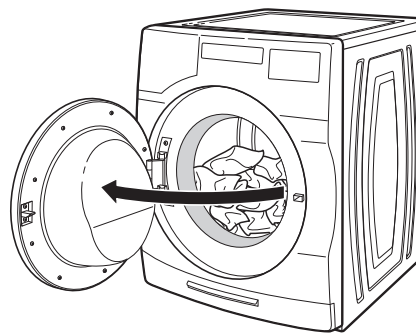


Ajouter des articles après que le témoin "Add Garment" (ajouter vêtement) soit éteint :

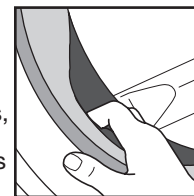
Annuler le programme en cours. L'eau se drainera et le programme devra être sélectionné et démarré de nouveau.

Pour un meilleur lavage efficace et une économie d'énergie optimale, n'ajouter de vêtements que lorsque le témoin "Add Garment" est allumé.

12. Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé



Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour éviter que des odeurs ne se développent et que les objets métalliques faisant partie des vêtements ne rouillent. Lorsqu'on décharge les vêtements, tirer le dispositif de verrouillage de la porte et vérifier qu'il ne reste pas de petits articles entre la cuve et le tambour de la laveuse.



REMARQUES :

- Il est possible qu'une petite quantité d'eau reste dans le distributeur pour charge unique une fois le programme de lavage terminé. Ceci est normal.
- Cette laveuse dispose d'une fermeture étanche pour éviter les fuites d'eau. Pour éviter la formation d'odeurs, laisser la porte ouverte afin de permettre à la laveuse de sécher entre deux utilisations.

*Tous les réglages et toutes les options ne sont pas disponibles sur tous les programmes. Voir "Guide de programmes" pour les options et les réglages disponibles.

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE

TUYAUX D'ARRIVÉE D'EAU

Remplacer les tuyaux d'arrivée d'eau après cinq ans d'utilisation pour réduire le risque de défaillance intempestive. Inspecter périodiquement les tuyaux; les remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure et d'usure ou de fuite.

Lors du remplacement de vos tuyaux d'arrivée d'eau :

Noter la date de remplacement au marqueur indélébile sur l'étiquette.

Vérifier que les vieilles rondelles ne sont pas coincées dans les valves d'arrivée d'eau de la laveuse.

Utiliser de nouvelles rondelles avec les nouveaux tuyaux d'entrée pour assurer une bonne étanchéité.

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE

Recommandations pour une laveuse propre et pour un niveau de performance optimal

1. Utiliser toujours un détergent HE (haute efficacité) et employer la quantité de détergent recommandée par le fabricant du détergent HE. Ne jamais utiliser plus que la quantité recommandée de détergent, car ceci peut augmenter le taux d'accumulation de résidus de détergent et de souillures à l'intérieur de la laveuse, ce qui pourrait entraîner la formation d'odeurs indésirables.
2. Exécuter périodiquement des lavages avec de l'eau tiède ou chaude (pas exclusivement des lavages à l'eau froide), car l'eau chaude facilite l'élimination des résidus de détergent et de souillures.
3. Veiller à toujours laisser la porte de la laveuse entrouverte pour qu'elle puisse sécher, et pour éviter l'accumulation de résidus générateurs d'odeurs.
4. Nettoyer périodiquement les résidus s'accumulant sur les surfaces intérieures du hublot en verre. Pour un meilleur entretien, passer un linge humide sur toute la partie intérieure du hublot de la porte.

Nettoyage de la laveuse à chargement par l'avant

Lire complètement ces instructions avant d'entreprendre les opérations de nettoyage de routine recommandées ci-dessous. Le processus d'entretien de la laveuse doit être exécuté au moins une fois par mois ou à intervalles de 30 lavages (selon la période la plus courte des deux); ceci permettra de contrôler la vitesse à laquelle les résidus de détergent et les souillures s'accumulent dans la laveuse.

Nettoyage du joint de la porte

1. Ouvrir la porte de la laveuse et retirer tout vêtement ou article de la laveuse.
2. Inspecter le joint gris entre l'embrasure de la porte et le tambour – noter toute zone tachée, l'accumulation de souillures ou de charpie. Tirer sur le joint pour examiner complètement la zone qui se trouve en dessous et vérifier qu'elle est libre de tout objet étranger ou de toute charpie.
3. S'il y a des zones tachées, d'accumulation de souillures ou de charpie, nettoyer ces zones du joint par essuyage, selon l'une des deux méthodes ci-dessous :
 - a. **Procédure de nettoyage avec lingettes affresh® :**
 - i. Une fois le programme terminé, tirer doucement sur le joint en caoutchouc de la porte et nettoyer toute la surface avec la face rugueuse de la lingette de nettoyage pour laveuse affresh®.
 - b. **Procédure de nettoyage avec de l'eau de Javel diluée :**
 - i. Préparer une solution diluée d'eau de Javel – 3/4 tasse (177 mL) d'eau de Javel et 1 gallon (3,8 L) d'eau tiède puisée au robinet.
 - ii. Essuyer la zone du joint avec la solution diluée, en utilisant un chiffon humide.

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE (suite)

iii. Laisser agir pendant 5 minutes.

iv. Essuyer parfaitement la surface du joint avec un chiffon sec, et laisser la porte de la laveuse ouverte pour que l'intérieur puisse sécher.

IMPORTANT :

- Porter des gants de caoutchouc lors du nettoyage avec de l'eau de Javel.
- Consulter les instructions du fabricant de l'agent de Javel pour une utilisation correcte.

Nettoyage de l'intérieur de la laveuse

Cette laveuse comporte un programme spécial qui utilise un volume d'eau plus important en conjonction avec le nettoyant pour laveuse affresh® ou l'eau de Javel ordinaire pour nettoyer à fond l'intérieur de la laveuse. Les modèles avec génération de vapeur utilisent également la vapeur avec ce programme spécial pour le nettoyage approfondi de l'appareil.

IMPORTANT : Ne pas utiliser d'agent de blanchiment épais, facile à verser ou anti-éclaboussure lorsque le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) est en cours, car cela peut entraîner une surproduction de mousse.

REMARQUE : Lire ces instructions complètement avant de débiter la procédure de nettoyage.

Début de la procédure

1. **Nettoyer la laveuse à l'aide du programme Clean Washer with affresh® (recommandé pour une performance optimale) :**
 - a. Ouvrir la porte de la laveuse; retirer tous les articles présents dans la laveuse.
 - b. Utiliser une lingette de nettoyage pour laveuse affresh® un tissu doux mouillé ou une éponge pour nettoyer l'intérieur de la porte en verre.
 - c. Ajouter une pastille de nettoyant pour laveuse affresh® dans le tambour de la laveuse.
 - d. Ne pas ajouter de pastille de nettoyant pour laveuse affresh® dans le tiroir distributeur.
 - e. Ne pas ajouter de détergent ou d'autre composé chimique dans la laveuse lors de l'exécution de cette procédure.
 - f. Fermer la porte de la laveuse.
 - g. Sélectionner le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh).
- REMARQUE :** La laveuse garde en mémoire la dernière sélection d'option et la sélectionnera pour les prochains programmes de lavage, à moins que cette option soit retirée.
- h. Toucher et maintenir enfoncé le bouton START pour démarrer le programme.
Le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh) est décrit ci-dessous.
2. **Méthode avec de l'eau de Javel :**
 - a. Ouvrir la porte de la laveuse; retirer tous les articles présents dans la laveuse.
 - b. Ouvrir le tiroir distributeur pour charge unique et ajouter de l'eau de Javel jusqu'à la ligne "MAX" à la fois dans les compartiments d'eau de Javel et d'assouplissant de tissu. On peut utiliser un agent de blanchiment au chlore HE ou traditionnel.
- IMPORTANT :** Ne pas utiliser d'agent de blanchiment épais, facile à verser ou anti-éclaboussure, car cela peut entraîner une surproduction de mousse.
- REMARQUE :** L'emploi d'une quantité d'eau de Javel supérieure à ce qui est recommandé ci-dessus pourrait endommager la laveuse avec le temps.

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE (suite)

- c. Fermer la porte de la laveuse et le tiroir distributeur.
- d. Ne pas ajouter de détergent ou autre composé chimique dans la laveuse lors de l'exécution de cette procédure.
- e. Sélectionner le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®).

REMARQUE : La laveuse garde en mémoire la dernière sélection d'option et la sélectionnera pour les prochains programmes de lavage, à moins que cette option soit retirée.

- f. Toucher et maintenir enfoncé le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE pour démarrer le programme. Le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) est décrit ci-dessous.

REMARQUE : Pour de meilleurs résultats, ne pas interrompre le programme.

Description du programme Clean Washer with affresh® :

1. Le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) détecte la présence éventuelle de linge dans la laveuse.
2. Si aucun article n'est détecté dans la laveuse, l'exécution du programme se poursuit.
 - a. Si des articles sont détectés dans la laveuse, "rL" (remove load) s'affiche pour indiquer qu'il faut retirer la charge. La porte se déverrouille. Ouvrir la laveuse et retirer tout le linge qui se trouve dans le tambour de la laveuse.
 - b. Toucher le bouton INTERRUPTEUR pour effacer le code "rL".
 - c. Toucher et maintenir enfoncé le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE pour redémarrer le programme.
3. **Modèles avec génération de vapeur uniquement :** Durant ses 20 premières minutes, le programme active la génération de vapeur, mais le tambour ne tourne pas et ne se remplit pas d'eau. De la condensation peut se former sur la porte en verre durant cette phase initiale. En cas d'utilisation d'une pastille de nettoyage pour laveuse affresh®, celle-ci ne se dissout pas entièrement durant la phase de génération de vapeur. Ceci est normal.

À la fin du programme, laisser la porte entrouverte pour permettre une meilleure ventilation et pour que l'intérieur de la laveuse puisse sécher.

Nettoyage des distributeurs

Après avoir utilisé le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®), on peut parfois constater une accumulation de résidus dans les distributeurs de la laveuse.

Pour éliminer les résidus du distributeur pour charge unique, retirer le tiroir et essuyer les surfaces avec une lingette de nettoyage pour laveuse affresh® ou un chiffon humide, et sécher avec une serviette avant ou après l'exécution du programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®). Si nécessaire, utiliser un nettoyant tout-usage.

Replacer le distributeur dans la caisse de la laveuse en s'assurant qu'il est bien placé.

IMPORTANT : Les distributeurs ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

Nettoyage de l'extérieur de la laveuse

Utiliser une lingette de nettoyage pour laveuse affresh® ou un chiffon doux mouillé ou une éponge pour essuyer tout renversement. Essuyer de temps en temps les surfaces externes de la laveuse pour entretenir son aspect neuf. Utiliser une lingette de nettoyage pour laveuse affresh® ou de l'eau et du savon doux.

IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager le revêtement de la laveuse, ne pas utiliser de produits abrasifs.

RAPPEL DE LANCERMENT DU PROGRAMME CLEAN WASHER (NETTOYAGE DE LA LAVEUSE)

REMARQUE : Les modèles ne sont pas tous équipés du témoin lumineux Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®).

Le témoin DEL Clean Washer with affresh® clignote à la fin d'un programme de lavage après que la laveuse a effectué 30 programmes de lavage. Il fait office de rappel indiquant à l'utilisateur qu'il faut faire fonctionner le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®).

Si le programme Clean Washer with affresh® n'est pas activé, le témoin DEL cesse de clignoter à la fin d'un programme de lavage après que la laveuse a effectué trois programmes de lavage ordinaires supplémentaires. Après que la laveuse a effectué 30 programmes de lavage supplémentaires, le témoin DEL de Clean Washer with affresh® clignote à nouveau à la fin d'un programme de lavage en guise de rappel.

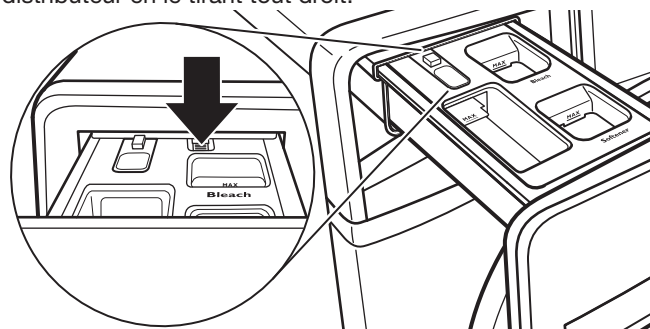
RETRAIT DU DISTRIBUTEUR (suite)

Tiroir distributeur pour charge unique

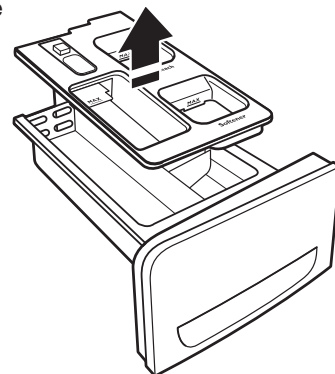
Retrait du distributeur

Pour enlever :

1. Retirer le tiroir distributeur jusqu'en butée.
2. Appuyer sur la patte de déverrouillage et dégager le distributeur en le tirant tout droit.

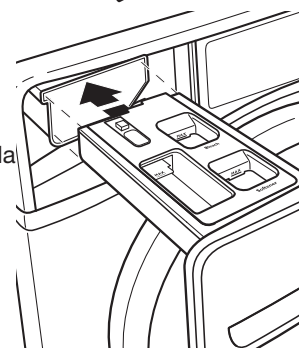


3. Soulever le couvercle et le tirer tout droit vers le haut pour le retirer.



Pour replacer :

1. Positionner le couvercle sur les ergots du distributeur. Appliquer une légère pression sur le couvercle pour le mettre en place.
2. Aligner les bords du distributeur avec les guides situés dans la laveuse, puis réinsérer le distributeur dans la fente en le faisant glisser.



NON UTILISATION ET ENTRETIEN EN PÉRIODE DE VACANCES

Faire fonctionner la laveuse seulement lorsqu'on est présent. Lors d'un déménagement ou lorsque la laveuse n'est pas utilisée pendant longtemps, suivre les étapes suivantes :

1. Débrancher la laveuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer l'alimentation en eau à la laveuse pour éviter toute inondation due à une surpression.

CONSEIL UTILE : Fixer une note de rappel à la laveuse d'ouvrir le robinet d'eau avant de l'utiliser à nouveau.

3. Nettoyer les distributeurs. Voir la section "Nettoyage des distributeurs".

ENTRETIEN POUR ENTREPOSAGE HIVERNAL

IMPORTANT : Pour éviter tout dommage, installer et remiser la laveuse à l'abri du gel. L'eau qui peut rester dans les tuyaux risque d'abîmer la laveuse en temps de gel. Si la laveuse doit faire l'objet d'un déménagement ou d'un entreposage au cours d'une période de gel, hivériser la laveuse.

Hivérisation de la laveuse :

1. Fermer les deux robinets d'eau, puis déconnecter et vidanger les tuyaux d'arrivée d'eau.

CONSEIL UTILE : Fixer une note de rappel à la laveuse d'ouvrir le robinet d'eau avant de l'utiliser à nouveau.

2. Placer 1 pte (1 L) d'antigel pour véhicule récréatif dans le tambour de la laveuse et faire fonctionner la laveuse sur un programme Normal pendant environ 2 minutes pour mélanger l'antigel et l'eau restante.
3. Débrancher la laveuse ou déconnecter la source de courant électrique.

TRANSPORT DE LA LAVEUSE

1. Fermer les deux robinets d'eau. Débrancher et vidanger les tuyaux d'arrivée d'eau.
2. Pour déplacer la laveuse pendant une période de gel, suivre les instructions de la section "Entretien pour entreposage hivernal" avant de le déplacer.
3. Déconnecter le tuyau d'évacuation du système d'évacuation et de l'arrière de la laveuse.
4. Débrancher le cordon d'alimentation.
5. Placer les tuyaux d'arrivée d'eau et le tuyau d'évacuation dans le tambour de la laveuse.
6. Enrouler le cordon d'alimentation et l'attacher avec un élastique ou avec un attache-câble pour l'empêcher de traîner sur le plancher.

IMPORTANT : Demander une intervention de dépannage si l'on doit installer de nouveaux boulons de transport. Ne pas réutiliser les boulons de transport. Le lave-linge doit être transporté en position verticale. Afin d'éviter d'endommager la structure de la laveuse, celle-ci doit être correctement installée pour pouvoir être déplacée par un technicien agréé.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

RÉINSTALLATION/RÉUTILISATION DE LA LAVEUSE

Pour réinstaller la laveuse après une période de non-utilisation, de vacances, de remisage pour l'hiver ou après un déménagement :

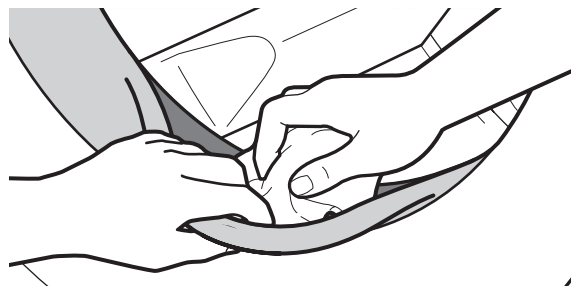
1. Consulter les instructions d'installation pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la laveuse et la raccorder.
2. Avant de réutiliser la laveuse, exécuter la procédure recommandée suivante :

Remise en marche de la laveuse :

1. Vidanger les canalisations d'eau et les tuyaux. Reconnecter les tuyaux d'arrivée d'eau. Ouvrir les deux robinets d'eau.
2. Brancher la laveuse ou reconnecter la source de courant électrique.
3. Faire exécuter à la laveuse le programme Heavy Duty (service intense) pour nettoyer la laveuse et éliminer l'antigel, le cas échéant. Utiliser uniquement un détergent HE. Utiliser la moitié de la quantité recommandée par le fabricant pour une charge de taille moyenne.

NETTOYAGE SUPPLÉMENTAIRE

Retirer doucement le joint de porte en caoutchouc et nettoyer les zones tachées, l'accumulation de saleté ou de charpie avec le côté texturé d'une lingette de nettoyage pour laveuse affresh®.



DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou visiter notre site Web au www.maytag.com/product_help –
Au Canada, visiter le www.maytag.ca pour obtenir de l'aide et pour éviter une visite de service.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
Le code d'erreur s'affiche sur l'afficheur (pour les affichages à 2 et 3 caractères)		
Une fois que tout problème éventuel a été résolu, toucher le bouton POWER (mise sous tension) pour effacer le code. Sélectionner à nouveau et remettre le programme en marche.		
«Sd» ou «Sud» (mousse excessive) apparaît sur l'affichage	Il y a trop de mousse dans la laveuse. La laveuse exécute une procédure de réduction de la quantité de mousse.	Laisser la machine continuer. Utiliser uniquement un détergent HE. Toujours suivre les recommandations du fabricant de détergent pour déterminer la quantité de détergent à utiliser. La quantité de détergent doit aussi tenir compte de la charge à laver. Les détergents identifiés HE ne sont pas tous identiques et ne produisent pas tous la même quantité de mousse. Par exemple, les détergents HE, naturels, organiques et faits maison peuvent produire une plus grande quantité de mousse. Si l'un de ces produits est utilisé et que le code d'erreur «Sd» ou «Sud» s'affiche sur l'afficheur, l'utilisation d'un autre détergent HE est conseillée.
«Lo» «FL» apparaît sur l'afficheur ou F8 E1 ou «Lo» «FL» apparaît sur l'afficheur ou F08 E01 (erreur d'alimentation en eau) apparaît sur l'afficheur	Vérifier que l'alimentation en eau est adéquate.	L'appareil évacue l'eau pendant 8 minutes tandis que la porte reste verrouillée. Le programme de drainage doit pouvoir se terminer pour que les codes d'erreurs puissent être supprimés. Une fois terminé, toucher une fois le bouton POWER (mise sous tension) pour effacer le code. Appuyer ensuite de nouveau sur le bouton POWER (mise sous tension) et redémarrer la laveuse. Si le code réapparaît, faire un appel de service. Les deux tuyaux doivent être fixés et l'eau doit pénétrer dans la valve d'arrivée. Les robinets d'eau chaude et d'eau froide doivent être ouverts tous les deux. Les tamis des valves d'arrivée d'eau de la laveuse sont peut-être obstrués. Éliminer toute déformation du tuyau d'arrivée. Si utilisés, les raccords d'arrêt automatique et les tuyaux doivent être installés correctement et en bon état de fonctionnement.
	Vérifier que les tuyaux d'arrivée d'eau sont appropriés.	Utiliser uniquement les tuyaux d'arrivée d'eau recommandés par le fabricant.
F9 suivi de E1 ou F09 suivi de E01 (erreur du système de pompe de vidange) apparaît sur l'afficheur	Vérifier que l'installation du tuyau de vidange est correcte.	S'assurer que le haut du tuyau de renvoi est installé à au moins 39 po au-dessus du niveau du plancher. S'assurer que le tuyau de vidange ne se prolonge pas de plus de 4 1/2 po (114 mm) dans le tuyau de rejet à l'égout.
	Inspecter le circuit de plomberie pour vérifier que le tuyau de vidange est correctement installé. Le tuyau de vidange se prolonge dans le tuyau rigide de rejet à l'égout au-delà de 4 1/2 po (114 mm).	Vérifier que le tuyau de vidange est correctement installé.
		Vérifier que le tuyau d'évacuation n'est pas déformé, écrasé ou obstrué.
	Retirer toute obstruction du tuyau de vidange. Utiliser la bride de retenue pour tuyau de vidange et la fixer solidement au tuyau rigide de rejet à l'égout ou à la cuve. Abaisser le tuyau de vidange si l'extrémité se trouve à plus de 96 po (2,4 m) au-dessus du plancher. S'assurer que le tuyau de vidange ne se prolonge pas de plus de 4 1/2 po (114 mm) dans le tuyau de rejet à l'égout.	
	Détergent HE non utilisé ou utilisation excessive de détergent HE.	Utiliser uniquement un détergent HE. Toujours mesurer le détergent et suivre les instructions du fabricant en fonction de la taille et du niveau de saleté de la charge.
F5 suivi de E2 or F05 suivi de E02 (la porte ne se verrouille pas) apparaît sur l'affichage	La porte de la laveuse ne se verrouille pas.	Toucher le bouton POWER (mise sous tension) pour annuler le programme. Vérifier que la porte est parfaitement fermée et verrouillée. Vérifier qu'aucun article dans le tambour de la laveuse n'est susceptible d'empêcher la porte de se fermer complètement.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web www.amana.com –
Au Canada www.amanacanada.ca pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Un code d'erreur apparaît sur l'affichage (pour les affichages à 2 et 3 caractères) (suite)		
Err	Action invalide effectuée.	Ce code d'erreur s'affiche dans les situations suivantes : 1. La porte est ouverte lorsqu'on essaie de mettre un programme en marche. 2. Lorsqu'on essaie de sélectionner un programme différent de celui déjà en cours d'exécution. Aucune autre mesure n'est nécessaire pour effectuer la correction.
«rL» (retirer la charge) apparaît sur l'afficheur	Charge détectée dans le tambour durant le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®).	Retirer les articles du tambour et redémarrer le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®).
Loc	La commande est verrouillée.	Il ne s'agit pas d'un code d'anomalie, mais d'une information qui indique que la commande est verrouillée. Maintenir enfoncée la touche Control Lock (verrouillage des commandes) pendant 3 secondes pour déverrouiller.

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Un code F# E# ou F## E## autre que les codes décrits ci-dessus apparaît sur l'afficheur	Code d'erreur du système.	Toucher le bouton POWER (mise sous tension) pour effacer le code. Toucher de nouveau le bouton POWER (mise sous tension) et redémarrer la laveuse. Si le code réapparaît, faire un appel de service. Débrancher la laveuse pendant 30 secondes, puis la rebrancher.
La laveuse émet des signaux sonores pour signaler une erreur	La porte n'a été ni ouverte ni fermée pendant au moins 3 programmes.	Ce code peut apparaître lorsque la laveuse est mise en marche pour la première fois. Ouvrir et fermer la porte pour effacer l'affichage.
La laveuse émet un bip lorsqu'on appuie sur START (mise en marche)	La porte n'est pas fermée.	Fermer la porte complètement.
CL apparaît sur l'afficheur, ou le témoin lumineux DEL de nettoyage de la laveuse clignotant à la fin du programme de lavage (sur certains modèles)	La laveuse a effectué 30 programmes de lavage et un témoin de rappel indiquant à l'utilisateur qu'il doit faire fonctionner le programme Clean Washer with affresh®.	Faire fonctionner le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®). Si le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) n'est pas activé, le témoin DEL cesse de clignoter à la fin d'un programme de lavage après que la laveuse a effectué 3 programmes de lavage ordinaires supplémentaires. Après que la laveuse a effectué 30 programmes de lavage supplémentaires, le témoin DEL de Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) clignote à nouveau à la fin d'un programme de lavage en guise de rappel.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web www.whirlpool.com/owners –
Au Canada www.whirlpool.ca/owners pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
Un code d'erreur apparaît sur l'affichage (pour les affichages à 2 et 3 caractères) (suite)		
La laveuse ne se met pas en marche	La commande Control Lock (verrouillage des commandes) peut être verrouillée.	Pour vérifier si l'appareil est verrouillé, essayer de l'alimenter. Si le code « Loc » s'affiche à l'écran à 7 segments pendant cette procédure, c'est que la commande est verrouillée. Pour déverrouiller la commande, maintenir enfoncée la touche Control Lock (verrouillage des commandes) pendant trois secondes.
		Vérifier que la porte est fermée. S'assurer d'appuyer sur le bouton Start (mise en marche) pendant toute 1 seconde. S'assurer que la porte a été ouverte et fermée depuis le dernier programme mis en marche.
PF	S'affiche à la suite du retour de l'alimentation, si l'alimentation électrique a été coupée pendant un programme.	Appuyer une fois sur le bouton POWER (mise sous tension) pour effacer le code. Appuyer ensuite de nouveau sur le bouton POWER (mise sous tension) et redémarrer la laveuse.
F0 E5 ou « ob »	Détection d'une charge déséquilibrée. Votre laveuse détecte une charge déséquilibrée, le programme est ainsi plus long ou les vêtements plus humides qu'à l'habitude.	Appuyer une fois sur le bouton POWER (mise sous tension) pour effacer le code. Appuyer ensuite de nouveau sur le bouton POWER (mise sous tension) et redémarrer la laveuse.
« dr » ou F5 E4	La porte n'a pas été ouverte entre deux programmes.	Ouvrir et fermer la porte. Appuyer une fois sur le bouton POWER (mise sous tension) pour effacer le code. Appuyer ensuite de nouveau sur le bouton POWER (mise sous tension) et redémarrer la laveuse.
Vibrations ou déséquilibre		
Vibrations, balancement ou effet de "marche" de la machine	Les pieds ne sont peut-être pas verrouillés ou en contact avec le plancher.	Les pieds avant et arrière doivent être en contact ferme avec le plancher et la laveuse doit être d'aplomb pour fonctionner correctement. Les contre-écrous doivent être bien serrés contre le bas de la caisse.
	La laveuse n'est peut-être pas d'aplomb.	Vérifier que le plancher n'est pas incurvé ou qu'il ne s'affaisse pas. Si le plancher est irrégulier, un morceau de contreplaqué de 3/4 po (19 mm) placé sous la laveuse permettra de réduire le bruit. Ne pas installer la laveuse sur une plateforme surélevée en bois.
		Voir la section "Réglage de l'aplomb de la laveuse" dans les Instructions d'installation.
	La charge est peut-être déséquilibrée ou de trop grande taille.	Éviter de tasser la charge. Éviter de laver un article seul. Compenser le poids d'un article seul tel qu'un tapis ou une veste en jeans par quelques articles supplémentaires pour équilibrer le tout.
L'article ou la charge ne convient pas au programme sélectionné. Voir les sections "Guide de programmes" et "Utilisation de la laveuse".		
Les boulons d'expédition se trouvent toujours à l'arrière de la laveuse.	Voir la section "Retrait des boulons d'expédition de la laveuse" dans les Instructions d'installation.	

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web www.whirlpool.com/owners –
Au Canada www.whirlpool.ca/owners pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

Bruits		
Cliquetis ou bruits métalliques	Porte qui se verrouille ou se déverrouille.	Après avoir démarré un programme, le tambour tourne partiellement et la porte se verrouille. La porte demeure verrouillée jusqu'à la fin du programme. Ceci est normal.
	Des objets sont coincés dans le système de vidange de la laveuse.	Vider les poches avant le lavage. Les articles mobiles comme des pièces de monnaie sont susceptibles de tomber entre le tambour et la cuve de la laveuse; ils peuvent aussi obstruer la pompe. Un appel pour intervention de dépannage s'avéra peut-être nécessaire pour retirer ces objets.
		Il est normal d'entendre des articles métalliques faisant partie des articles comme les boutons-pression métalliques, boucles ou fermetures à glissière toucher le tambour en acier inoxydable.
Gargouillement ou bourdonnement	La laveuse est peut-être en train d'évacuer de l'eau.	La pompe peut produire un bourdonnement accompagné de gargouillements ou de bruits de pompage périodiques lorsque les quantités d'eau restantes sont éliminées au cours des programmes d'essorage/de vidange. Ceci est normal pour certaines étapes du programme.
Roulement, ballotement ou cliquetis occasionnel (pour un essorage à faible vitesse)	Les boules d'acier du système d'équilibrage équilibrent la charge.	Ceci est normal pour certaines étapes du programme.
Fuites d'eau		
Vérifier ce qui suit pour que l'installation soit correcte	Les tuyaux de remplissage ne sont pas solidement fixés.	Serrer le raccord du tuyau de remplissage.
	Rondelles d'étanchéité des tuyaux de remplissage.	Bien mettre en place les quatre rondelles des tuyaux d'arrivée d'eau.
	Raccord du tuyau de vidange.	Vérifier que le tuyau d'évacuation est bien fixé au tuyau de rejet à l'égout ou à l'évier de buanderie.
	Sur certains modèles : Le filtre de la pompe de vidange n'est pas correctement installé.	Sur certains modèles : Vérifier que le filtre est bien placé dans son logement. Voir la section "Nettoyage du filtre de la pompe de vidange/drainage de l'eau résiduelle."
	Inspecter le circuit de plomberie du domicile pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites ou que l'évier ou le tuyau de vidange n'est pas obstrué.	De l'eau pourrait refouler de l'évier ou du tuyau de rejet à l'égout obstrué. Inspecter tout le circuit de plomberie du domicile (éviers de buanderie, tuyau de vidange, conduites d'eau et robinets) pour vérifier qu'il n'y a aucune fuite.
	La grille (ou le bas de nylon) située au bout du tuyau de vidange est bouchée.	Retirer la grille ou le bas du tuyau de drainage.
Eau ou mousse suintant par la porte ou par l'arrière de la caisse	Détergent HE non utilisé ou utilisation excessive de détergent HE.	Utiliser uniquement un détergent HE. La mousse produite par des détergents ordinaires peut causer des fuites au niveau de la porte ou de l'arrière de la caisse. Toujours mesurer la quantité de détergent et suivre les instructions du détergent en fonction des modalités de nettoyage de la charge.
	Ne pas utiliser d'agent de blanchiment épais, facile à verser ou anti-éclaboussure lorsque le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) est en cours.	Utiliser une pastille affresh® ou de l'eau de Javel ordinaire non épaissie lorsque le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) est en cours.
	Résidus sur la porte en verre.	Nettoyer régulièrement le dessous de la porte en verre pour éviter toute fuite éventuelle.
	Porte ouverte pendant que la fonction "Add Garment" (ajouter vêtement) est activée.	De l'eau peut suinter de l'intérieur de la porte si celle-ci est ouverte après le début d'un programme.
Fuite autour de la porte	Des cheveux, de la charpie ou d'autres débris sur l'intérieur de la porte en verre empêchent la fermeture étanche de la porte.	Nettoyer l'intérieur de la porte en verre et le joint. Voir le point "Nettoyage du joint de la porte" dans la section "Entretien de la laveuse".

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web www.whirlpool.com/owners –
Au Canada www.whirlpool.ca/owners pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

La laveuse ne fonctionne pas comme prévu		
La charge n'est pas complètement submergée dans l'eau	Niveau d'eau non visible par la porte ou l'eau ne recouvrant pas les vêtements.	Ceci est normal pour une laveuse HE à chargement frontal. La laveuse détecte la taille de la charge et ajoute la quantité d'eau adéquate pour un nettoyage optimal.
La laveuse ne fonctionne pas ou ne se remplit pas; elle cesse de fonctionner	Vérifier que l'alimentation en eau est adéquate.	Les deux tuyaux doivent être fixés et l'eau doit pénétrer dans la valve d'arrivée.
		Les deux robinets d'eau chaude et d'eau froide doivent être ouverts.
		Vérifier que les tamis des valves d'arrivée ne sont pas obstrués.
		Vérifier que les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas déformés; ceci peut réduire le débit.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

La laveuse ne fonctionne pas ou ne se remplit pas; elle cesse de fonctionner (suite)	Vérifier que l'alimentation électrique à la machine est correcte.	Brancher le cordon d'alimentation dans une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
		Ne pas utiliser de rallonge.
		Vérifier que la prise est alimentée.
		Ne pas brancher dans un DDFT (disjoncteur différentiel de fuite à la terre).
		Inspecter la source de courant électrique ou appeler un électricien pour vérifier si la tension est basse.
		Réarmer le disjoncteur déclenché. Remplacer tout fusible grillé.
		REMARQUE : Si le problème persiste, appeler un électricien.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web au www.amana.com –
Au Canada, visiter le www.amanacanada.ca – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
La laveuse ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
La laveuse ne fonctionne pas ou ne se remplit pas; elle cesse de fonctionner (suite)	Fonctionnement normal de la laveuse.	La porte doit être complètement fermée et verrouillée pour que la laveuse puisse fonctionner.
		La laveuse fait une pause d'environ 2 minutes au cours de certains programmes. Laisser le programme se poursuivre. Certains programmes comprennent des périodes de culbutage et de trempage.
		On peut arrêter la laveuse pour réduire la production de mousse. Utiliser toujours la bonne quantité de détergent HE.
		Le programme de lavage à l'eau froide utilise moins d'eau au début du programme afin de permettre une concentration élevée de détergent et un lavage optimal. Après ce culbutage dans une eau concentrée en détergent, le lavage se poursuit avec davantage d'eau.
		Durant ses 20 premières minutes, le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) active la génération de vapeur, mais le tambour ne tourne pas et ne se remplit pas d'eau. De la condensation peut se former sur la porte en verre durant cette phase initiale. En cas d'utilisation d'une pastille de nettoyant pour laveuse affresh®, celle-ci ne se dissout pas entièrement durant la phase de génération de vapeur. Ceci est normal.
	La porte de la laveuse n'est pas bien fermée.	La porte doit être fermée lorsque la laveuse est en marche.
	La laveuse n'a pas été chargée comme recommandé.	
Ne pas ajouter plus d'un ou deux articles supplémentaires après le début du programme afin d'éviter un tassement excessif de la charge ou un déséquilibre.		
Ne pas ajouter d'eau dans la laveuse.		
Détergent HE non utilisé ou utilisation excessive de détergent HE.		Utiliser uniquement un détergent HE. La mousse produite par des détergents ordinaires peut ralentir ou arrêter la laveuse. Toujours mesurer la quantité de détergent et suivre les instructions du détergent en fonction des modalités de nettoyage de la charge.
		Pour éliminer la mousse, annuler le programme. Sélectionner DRAIN & SPIN (vidange et essorage) avec EXTRA RINSE (rinçage supplémentaire). Toucher le bouton de MISE EN MARCHE/PAUSE. Ne pas ajouter de détergent.
La porte n'a pas été ouverte entre deux programmes.		Lorsqu'un programme de lavage est terminé, la porte doit être ouverte puis refermée avant qu'un nouveau programme puisse commencer.
La laveuse ne se vidange/n'essore pas; les charges restent mouillées	Le tuyau de vidange se prolonge dans le tuyau rigide de rejet à l'égout au-delà de 4,5 po (114 mm).	Vérifier que le tuyau de vidange est correctement installé. Utiliser la bride de retenue pour tuyau de vidange et la fixer solidement au tuyau rigide de rejet à l'égout ou à la cuve. Ne pas placer de ruban adhésif sur l'ouverture du système de vidange.
	Le tuyau de vidange est obstrué, ou l'extrémité du tuyau de vidange se trouve à plus de 96 po (2,4 m) au-dessus du plancher.	Abaisser le tuyau de vidange si l'extrémité se trouve à plus de 96 po (2,4 m) au-dessus du plancher. Retirer toute obstruction du tuyau de vidange. Voir la section "Exigences concernant l'installation" dans les Instructions d'installation.
	Grille ou bas situé au bout du tuyau de vidange.	Retirer la grille ou le bas du tuyau de drainage.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web au www.amana.com –
 Au Canada, visiter le www.amanacanada.ca – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
La laveuse ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
La laveuse ne se vidange/n'essore pas; les charges restent mouillées (suite)	Le tuyau de vidange est trop serré dans le tuyau rigide de rejet à l'égout, ou est fixé au tuyau rigide de rejet à l'égout avec du ruban adhésif.	Le tuyau de vidange doit être lâche, mais bien fixé. Ne pas sceller le tuyau de vidange avec du ruban adhésif. Le tuyau a besoin d'une ouverture pour l'air. Voir la section "Immobilisation du tuyau de vidange" dans les Instructions d'installation.
	Utiliser des programmes comportant une vitesse d'essorage plus lente.	Les programmes avec vitesses d'essorage plus lentes éliminent moins d'eau que les programmes qui comportent des vitesses d'essorage rapides. Utiliser la vitesse d'essorage/le programme recommandé approprié pour le vêtement.
	La laveuse n'a pas été chargée comme recommandé.	Des vêtements tassés ou une charge déséquilibrée empêchent la laveuse d'essorer correctement, ce qui laisse la charge plus mouillée qu'elle ne devrait l'être. Voir le Guide des programmes pour consulter le volume de charge recommandé pour chaque programme.
	La charge est peut-être déséquilibrée.	Éviter de laver un article seul. Compenser le poids d'un article seul tel qu'un tapis ou une veste en jeans par quelques articles supplémentaires pour équilibrer le tout.
	Détergent HE non utilisé ou utilisation excessive de détergent HE.	Utiliser uniquement un détergent HE. Un excès de mousse causé par l'utilisation d'un détergent ordinaire ou d'un surplus de détergent peut ralentir ou arrêter la vidange ou l'essorage. Toujours mesurer le détergent et suivre les instructions du fabricant en fonction de la charge. Pour éliminer la mousse en trop, sélectionner DRAIN & SPIN (vidange et essorage) avec EXTRA RINSE (RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE). Ne pas ajouter de détergent.
	Des petits articles sont peut-être coincés dans la pompe ou entre le tambour et la partie externe de la cuve de la laveuse.	Inspecter le tambour pour vérifier qu'aucun article ne dépasse par les trous du tambour. Vider les poches et utiliser des sacs à linge pour laver les petits articles.
	Il y a trop de vêtements dans la machine pour le programme Wash & Dry (lavage et séchage).	Utiliser le programme Wash & Dry (lavage et séchage) uniquement pour deux à quatre vêtements synthétiques ou tenues de sport légèrement sales.
Sur certains modèles : Le filtre de la pompe de vidange est sale.	Sur certains modèles : Nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Voir la section "Nettoyage du filtre de la pompe de vidange/drainage de l'eau résiduelle."	
La laveuse essore les vêtements sans eau	La laveuse mesure la masse de la charge sèche.	Cette mesure est normale et assure la meilleure durée du programme pour la charge.
Porte verrouillée à la fin du programme de lavage	Il reste de l'eau dans la laveuse après le programme.	Sélectionner DRAIN & SPIN (vidange et essorage) pour évacuer toute eau restée dans la laveuse. La porte de la laveuse se déverrouille à la fin de la vidange.
La porte ne se déverrouille pas	La porte se verrouille une fois que le programme a démarré.	Si le témoin lumineux "Add Garment" (ajouter vêtement), toucher une fois le bouton de MISE EN MARCHÉ/PAUSE. La porte se déverrouille.
Températures de lavage ou de rinçage incorrectes	Vérifier que l'alimentation en eau est adéquate.	Vérifier que les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide ne sont pas inversés.
		Les deux tuyaux doivent être raccordés à la fois à la laveuse et au robinet, et la valve d'arrivée doit recevoir à la fois de l'eau chaude et de l'eau froide.
		Vérifier que les tamis des valves d'arrivée ne sont pas obstrués.
Lavage de plusieurs charges.		Éliminer toute déformation des tuyaux. Le réservoir d'eau chaude n'a peut-être pas suffisamment d'eau chaude à fournir pour le nombre de lavages à l'eau chaude ou tiède requis. Ceci est normal.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web au www.amana.com – Au Canada, visiter le www.amanacanada.ca – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution	
La laveuse ne fonctionne pas comme prévu (suite)			
L'option ou le réglage souhaité ne s'allume pas	Pour une performance idéale, tous les réglages ne sont pas disponibles sur tous les programmes et certaines options ne peuvent pas être combinées.	Consulter le "Guide de programmes" pour connaître les réglages et options possibles pour chaque programme.	
Charge non rincée	Vérifier que l'alimentation en eau est adéquate.	Vérifier que les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide ne sont pas inversés.	
		Les deux tuyaux doivent être fixés et l'eau doit pénétrer dans les vannes d'arrivée d'eau.	
		Les robinets d'eau chaude et d'eau froide doivent être ouverts tous les deux.	
		Les tamis des valves d'arrivée d'eau de la laveuse sont peut-être obstrués.	
		Éliminer toute déformation des tuyaux d'arrivée d'eau.	
	Détergent HE non utilisé ou utilisation excessive de détergent HE.	La mousse produite par un détergent non HE peut empêcher la laveuse de fonctionner correctement.	
		Utiliser uniquement un détergent HE. Toujours mesurer le détergent et suivre les instructions du fabricant en fonction de la taille et du niveau de saleté de la charge.	
	La laveuse n'a pas été chargée comme recommandé.	La charge est peut-être déséquilibrée.	Éviter de tasser le linge dans la laveuse. La laveuse ne rincera pas bien si les vêtements sont tassés. Charger la machine uniquement avec des articles secs. Voir la section "Guide de programmes" pour consulter le volume de charge recommandé pour chaque programme.
			Utiliser le programme conçu pour les tissus à laver.
			Si l'on souhaite ajouter des vêtements une fois que la laveuse a démarré, n'en rajouter qu'un ou deux.
La charge est froissée, entortillée ou enchevêtrée	La laveuse n'a pas été chargée comme recommandé.	Ajouter les vêtements sans les tasser. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement pour réduire le froissement et l'emmêlement. Voir la section "Guide des programmes" pour consulter le volume de charge recommandé pour chaque programme.	
		Réduire l'emmêlement en mêlant plusieurs types d'articles dans la charge. Utiliser le programme recommandé correspondant aux types de vêtements à laver.	
	L'action de lavage dure trop longtemps pour la charge.	Sélectionner un niveau de saleté plus faible. Noter que les articles ne seront pas nettoyés aussi profondément que lorsqu'un niveau de saleté plus élevé est utilisé.	
	La vitesse d'essorage est trop rapide pour la charge.	Sélectionner une vitesse d'essorage plus basse. Notons que les articles seront plus mouillés que si l'on utilise une vitesse d'essorage rapide.	
	Les vêtements n'ont pas été retirés rapidement.	Décharger la laveuse dès qu'elle s'arrête.	
	Le programme choisi ne correspond pas au programme qui doit être utilisé pour la charge de lavage.	Utiliser le programme Delicates (articles délicats) ou un autre programme avec vitesse d'essorage lente pour réduire le froissement.	
	L'eau de lavage n'est pas suffisamment chaude pour réduire le froissement.	Si c'est sans danger pour la charge, utiliser une eau de lavage tiède ou chaude.	

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web au www.amana.com – Au Canada, visiter le www.amanacanada.ca – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
La laveuse ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
Ne nettoie ou ne détache pas	La laveuse n'a pas été chargée comme recommandé.	Ajouter les vêtements sans les tasser. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement pour un nettoyage idéal. Voir la section "Guide des programmes" pour consulter le volume de charge recommandé pour chaque programme. Si l'on souhaite ajouter des vêtements une fois que la laveuse a démarré, n'en rajouter qu'un ou deux.
	Détergent HE non utilisé ou utilisation excessive de détergent HE.	Utiliser uniquement un détergent HE. Toujours mesurer le détergent et suivre les instructions du fabricant en fonction de la taille et du niveau de saleté de la charge.
	Eau dure ou niveau élevé de fer (rouille) dans l'eau.	Il faut peut-être installer un adoucisseur d'eau et/ou un filtre à fer.
	Une boule distributrice d'assouplissant de tissu a été utilisée.	Les boules distributrices ne fonctionnent pas correctement avec cette laveuse. Verser un assouplissant de tissu liquide dans le compartiment pour assouplissant de tissu.
	Du détergent en poudre a été utilisé pour le programme à vitesse lente.	Envisager l'utilisation d'un détergent liquide.
	Programme utilisé incorrect par rapport au type de tissu.	Utiliser un réglage de niveau de saleté plus élevée et une température de lavage plus chaude pour améliorer le nettoyage.
		Si l'on utilise un programme Quick Wash (lavage rapide), ne laver que quelques articles.
		Utiliser les programmes Whites (blancs) et Heavy Duty (service intense) pour un nettoyage puissant.
		Ajouter un rinçage supplémentaire pour les charges très sales.
	Les distributeurs ne sont pas utilisés.	Utiliser les distributeurs pour éviter que l'eau de Javel ou l'assouplissant de tissu ne tachent les vêtements.
		Remplir les distributeurs avant de démarrer un programme.
		Éviter de les remplir excessivement.
		Ne pas ajouter de produits autres que ceux spécifiés directement pour le chargement.
	La cartouche du distributeur est vide.	Remplir la cartouche du distributeur jusqu'à la ligne "MAX" avec du détergent liquide HE.
Le distributeur de détergent n'est pas bien en place.	Tirer le distributeur, le remplir de détergent et le réinsérer en le faisant coulisser en place.	
Les couleurs similaires ne sont pas lavées ensemble.	Laver ensemble les couleurs semblables et les retirer rapidement une fois le programme terminé pour éviter tout transfert de teinture.	
Quantité de détergent utilisée insuffisante ou eau dure.	Utiliser plus de détergent pour laver des articles très sales à l'eau froide ou dure.	
Odeurs	L'entretien mensuel n'est pas effectué comme recommandé.	Faire fonctionner le programme Clean Washer with affresh® (nettoyage de la laveuse avec affresh®) tous les mois ou tous les 30 programmes de lavage. Voir le point "Entretien de la laveuse" dans la section "Entretien de la laveuse".
		Décharger la laveuse dès que le programme est terminé.
	Détergent HE non utilisé ou utilisation excessive de détergent HE.	Utiliser uniquement un détergent HE. Veiller à mesurer correctement. Toujours suivre les directives du fabricant.
		Voir la section "Entretien de laveuse".
La porte n'est pas restée ouverte après utilisation.	Cette laveuse dispose d'une fermeture étanche pour éviter les fuites d'eau. Pour éviter la formation d'odeurs, laisser la porte ouverte afin de permettre à la laveuse de sécher entre deux utilisations.	

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web au www.amana.com – Au Canada, visiter le www.amanacanada.ca – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
La laveuse ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
Tissu endommagé	Des objets pointus se trouvaient dans les poches au moment du programme de lavage.	Vider les poches, fermer les fermetures à glissière, les boutons-pression et les agrafes avant le lavage pour éviter d'accrocher et de déchirer les vêtements.
	Les cordons et les ceintures se sont peut-être emmêlés.	Attacher tous les cordons et les ceintures avant de démarrer le nettoyage de la charge.
	Les articles étaient peut-être endommagés avant le lavage.	Raccommoder les déchirures et reprendre les fils cassés des coutures avant le lavage.
	Les tissus peuvent subir des dommages si l'on tasse le linge dans la laveuse.	Éviter de tasser le linge dans la laveuse. Charger la machine uniquement avec des articles secs.
		Utiliser le programme conçu pour les tissus à laver.
		Si l'on souhaite ajouter des vêtements une fois que la laveuse a démarré, n'en rajouter qu'un ou deux.
	Les tissus peuvent être endommagés si la porte de la laveuse est fermée sur un article, le coinçant entre la porte en verre et le joint en caoutchouc.	Ne pas surcharger la laveuse.
Pousser entièrement la charge à laver dans la laveuse.		
L'eau de Javel n'a peut-être pas été ajoutée correctement.	Ne pas verser d'eau de Javel directement sur la charge. Essuyer tous les renversements d'eau de Javel.	
	De l'eau de Javel non diluée endommagera les tissus. Ne pas utiliser plus que la quantité recommandée par le fabricant.	
Blanc grisâtre, couleurs défraîchies	La charge n'a pas été correctement triée.	Le transfert de teinture peut se produire lors du mélange d'articles blancs et de couleur dans une même charge. Séparer les articles de teinte foncée des articles blancs ou clairs.
	Les températures de lavage sont trop basses.	Utiliser les températures chaude ou tiède si celle-ci est sans danger pour la charge. S'assurer que le système d'eau chaude est adéquat pour fournir un lavage à l'eau chaude.
	Quantité de détergent utilisée insuffisante ou eau dure.	Utiliser plus de détergent pour laver des articles très sales à l'eau froide ou dure.
Fonctionnement incorrect du distributeur	Distributeurs obstrués ou produits de lessive distribués trop tôt.	Ne pas remplir excessivement le distributeur. Un remplissage excessif peut entraîner une distribution immédiate.
		Remplir les distributeurs avant de démarrer un programme.
		Pour les domiciles présentant une basse pression d'eau, il est possible qu'il reste de la poudre dans le distributeur. Pour éviter cela, sélectionner une température de lavage plus chaude (si possible – en fonction de la charge).
	L'eau de Javel n'a pas été versée dans le compartiment pour eau de Javel.	Utiliser seulement de l'eau de Javel dans le compartiment pour eau de Javel.
	Il reste de l'eau dans le distributeur une fois le programme terminé.	Il est normal qu'il reste de petites quantités d'eau dans le distributeur une fois le programme terminé.
Le sachet de lessive à dose unique ne se dissout pas	Sachet de lessive mal utilisé.	Veiller à placer le sachet de lessive dans le tambour de la laveuse avant d'ajouter les vêtements. Ne pas placer de sachet dans le distributeur. Suivre les instructions du fabricant pour éviter d'endommager les vêtements.
La durée du programme varie ou la durée du programme est trop longue	Fonctionnement normal de la laveuse.	Les durées de programme varient automatiquement en fonction de la pression et de la température de l'eau, du détergent et de la charge de vêtements. Les options sélectionnées affecteront également les durées du programme.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web au www.amana.com –
 Au Canada, visiter le www.amanacanada.ca – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
La laveuse ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
La durée du programme varie ou la durée du programme est trop longue (suite)	Il y a trop de mousse dans la laveuse.	Lorsqu'un excès de mousse est détecté, une procédure spéciale contre la mousse se met en marche automatiquement pour éliminer l'excès de mousse et assurer un rinçage efficace pour les vêtements. Cette procédure prolonge la durée initiale du programme.
	La charge est peut-être déséquilibrée.	En cas de déséquilibre de la charge, un processus de lavage est lancé pour répartir à nouveau la charge. Ceci prolonge la durée du programme. Éviter de laver un article seul. Compenser le poids d'un article seul tel qu'un tapis ou une veste en jeans par quelques articles supplémentaires pour équilibrer le tout.
	Programme utilisé incorrect par rapport au type de tissu.	Le programme Quick Wash (lavage rapide) est conçu pour les plus petites charges (2-4 articles) de vêtements légèrement sales. Si on lave des charges plus importantes avec ce programme, la durée du programme sera plus longue. Les programmes Quick Wash (lavage rapide) ou Delicates (articles délicats) doivent être utilisés pour des charges de petite taille. Ceci garantit un lavage en douceur des vêtements sans pour autant prolonger le programme.
Les commandes ne répondent pas	Le verrouillage des commandes est activé.	Pour désactiver le verrouillage des commandes, maintenir CONTROL LOCK enfoncé pendant 3 secondes. Pour chaque seconde que le bouton Control Lock est appuyé, l'affichage effectue le compte à rebours de 1 seconde et indique d'abord "3", ensuite "2" et enfin "1".

GARANTIE LIMITÉE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS AMANA®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre d'expérience de la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéros de modèle et de série
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

1. Avant de nous contacter pour obtenir un dépannage, veuillez déterminer si des réparations sont nécessaires pour votre produit. Certains problèmes peuvent être résolus sans intervention de dépannage. Prenez quelques minutes pour parcourir la section Dépannage du guide d'utilisation et d'entretien ou rendez-vous sur le site amana.ca.
2. **Tout service sous garantie doit être effectué exclusivement par nos fournisseurs de dépannage autorisés Amana.** Aux É.-U. et au Canada, dirigez toutes vos demandes de service sous garantie au :

Centre d'expérience de la clientèle Amana

Aux É.-U., composez le 1 800 843-0304. Au Canada, composez le 1 800 807-6777.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Amana autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

CE QUI EST COUVERT

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque Amana de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada, LP (ci-après désignées "Amana") décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à couvrir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Amana. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Usage commercial, non résidentiel ou par plusieurs familles, ou non-respect des instructions de l'utilisateur, de l'opérateur ou d'installation.
2. Visite d'instruction à domicile pour montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil.
3. Visites de service pour rectifier une installation ou un entretien fautifs du produit, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie ou la rectification de l'installation électrique ou de la plomberie du domicile (ex : câblage électrique, fusibles ou tuyaux d'arrivée d'eau du domicile).
4. Pièces consommables (ex : ampoules, batteries, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, etc.).
5. Défauts ou dommages résultant de l'utilisation de pièces ou accessoires autres que d'origine Amana.
6. Conversion de votre produit du gaz naturel ou du gaz propane.
7. Dommages causés par : accident, mauvaise utilisation, abus, incendie, inondations, catastrophe naturelle ou utilisation de produits non approuvés par Amana.
8. Réparations aux pièces ou systèmes dans le but de rectifier un dommage ou des défauts résultant d'une réparation, altération ou modification non autorisée faite à l'appareil.
9. Défauts d'apparence, notamment les éraflures, traces de choc, fissures ou tout autre dommage subi par le fini de l'appareil ménager, à moins que ces dommages ne résultent de vices de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés à Amana dans les 30 jours suivant la date d'achat.
10. Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements caustiques ou corrosifs incluant des concentrations élevées de sel, un haut degré d'humidité ou une exposition à des produits chimiques (exemples non exhaustifs).
11. Perte d'aliments ou de médicaments due à la défaillance du produit.
12. Enlèvement ou livraison. Ce produit est conçu pour être réparé à l'intérieur du domicile.
13. Frais de déplacement et de transport pour le dépannage/la réparation dans une région éloignée où une compagnie de service Amana autorisée n'est pas disponible.
14. Retrait ou réinstallation d'appareils inaccessibles ou de dispositifs préinstallés (ex : garnitures, panneaux décoratifs, plancher, meubles, îlots de cuisine, plans de travail, panneaux de gypse, etc.) qui entravent le dépannage, le retrait ou le remplacement du produit.
15. Service et pièces pour des appareils dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement identifiés.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Amana décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à Amana ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. AMANA N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit www.whirlpool.com/product_help. It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts or to order accessories

We recommend that you use only FSP® Factory Specified Parts.

These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new Amana, Admiral, Estate, Inglis, or Roper brands of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP appliance.

To locate FSP® replacement parts, assistance in your area, or accessories:

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center
**800-843-0304 for Amana, 800-688-9920 for Admiral,
800-253-1301 for Estate, or 800-447-6737 for Roper**
800-442-9991 (Accessories)
www.whirlpool.com/accessories

Whirlpool Canada LP
Customer eXperience Centre
**800-807-6777 for
Amana, Admiral, Estate, Inglis, & Roper**
www.whirlpoolappliances.ca

or call your nearest designated service center or refer to your Yellow Pages telephone directory.

Our consultants provide assistance with

In the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

In the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Whirlpool Corporation
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Customer eXperience Centre
Whirlpool Canada LP
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage" ou consulter www.whirlpool.com/product_help. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation.

Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange ou pour commander des accessoires

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange ou des accessoires, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces FSP® spécifiées par l'usine. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées avec la même précision que celle utilisée dans la fabrication de chaque nouvel appareil de marque Amana, Admiral, Estate, Inglis, ou Roper de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP. Pour localiser des pièces de rechange FSP® ou des accessoires ou pour obtenir de l'aide dans votre région :

Pour trouver des pièces de rechange FSP®, de l'aide ou des accessoires dans votre région :

Whirlpool Canada LP Centre pour l'eXpérience de la clientèle **800-807-6777** www.whirlpoolappliances.ca

ou contacter votre centre de réparation désigné le plus proche, ou encore consulter les Pages Jaunes.

Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

Pour plus d'assistance

Vous pouvez nous soumettre toute question ou problème en écrivant à l'adresse ci-dessous :

Centre pour l'eXpérience de la clientèle
Whirlpool Canada LP
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.